



ПРАВДА

Орган Центрального Комитета
Коммунистической партии Советского Союза

Год издания 43-й
№ 264 (13197)

Вторник, 21 сентября 1954 года

ЦЕНА 20 КОП.

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

Указ Президиума Верховного Совета СССР (1 стр.).
День нашей Родины (1 стр.).
Колхозы и совхозы Тульской области досрочно выполнили план хлебозаготовок (1 стр.).
Предоктябрьское социалистическое соревнование (1 стр.).
И. Лукин. — Быстрее вывозить хлеб с токов (2 стр.).
Н. Паршин, И. Чеземов. — Неотложные нужды новых совхозов (2 стр.).
ОБОЗР ПЕЧАТИ: Авторский актив — опора газеты (2 стр.).

КОНСТИТУЦИЯ КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ (3 и 4 стр.).
М. Домогацкий. — Рождение Конституции нового Китая (4 стр.).
Исторический день. Первая сессия Всекитайского собрания народных представителей единогласно утвердила Конституцию Китайской Народной Республики (5 стр.).
А. Баграутин. — Важный фактор укрепления мира в Европе (5 стр.).
Протесты в Англии против вооружения Западной Германии (5 стр.).

Новый нажим американской дипломатии на Францию. Американская печать об итогах «недели кризисной дипломатии» (5 стр.).
Н. Прокоп. — Попытки превратить Ливно в плацдарм для агрессии (6 стр.).
Нота Чехословацкой Республики Соединенным Штатам Америки (6 стр.).
«Смешные и опасные позиции». Д. Кеннан о провалах политики правящих кругов США (6 стр.).
ЗАМЕТКИ НА МЕЖДУНАРОДНЫЕ ТЕМЫ: В. Алексеев. — Почему ушел в отставку Пиччоли? (6 стр.).

КОНСТИТУЦИЯ КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ

Всекитайское собрание народных представителей, выражая волю великого китайского народа, в обстановке большого патристического подъема единогласно приняло Конституцию Китайской Народной Республики. Принятие Конституции — выдающееся событие в жизни китайского народа. Вместе с народными массами Китая чувство радости испытывает советский народ, связанный с китайским народом узами нерушимой братской дружбы.

Весь шестисотмиллионный китайский народ в ходе более чем двухвекового исторического горючего протеста Конституции. На Всекитайском собрании народных представителей с поддержкой проекта выступило восемьдесят девять делегатов, представляющих все национальности Китая, все слои населения. Конституция КНР по праву получила название народной, ибо она вышлала в себе мечты и надежды многих поколений великого китайского народа, его исторический опыт.

Конституция Китайской Народной Республики является документом большого исторического значения. Она законодательно закрепляет итоги длительной героической борьбы китайского народа за свою свободу, закрепляет коренные изменения, происшедшие в жизни китайского народа в последние годы, и определяет, что Китайская Народная Республика «обеспечивает постепенное уничтожение системы эксплуатации и построение социалистического общества».

Коммунистическая партия Китая привела к победоносному завершению борьбу народа за дело национального освобождения Китая. Китай навсегда избавился от векового колониального гнета. Достигнута заветная цель, ради которой китайский народ шел на бесчисленные жертвы: китайцы обрели независимую родину.

Китай покончил с длительным господством феодализма. Навсегда разбиты окопы феодальных отношений, державшие великую страну в состоянии застоя, отсталости, низводившие ее до положения сырьевой придатка к империалистическим странам. Уничтожив старый, прогнивший строй, переходя общественные силы Китая, руководимые Коммунистической партией Китая, открыли пути для прогрессивного развития своей родины, для мощного подъема ее производительных сил, для расцвета ее богатой национальной культуры, для упрочения великого дела национального освобождения.

«В результате более чем столетней героической борьбы», — говорится в Конституции, — китайский народ в конечном итоге одержал в 1949 году под руководством Коммунистической партии Китая великую победу в народной революции, направленной против империализма, феодализма и бюрократического капитализма, положив тем самым конец угнетению и порабощению, существовавшим на протяжении длительного периода истории, и создал Китайскую Народную Республику демократической диктатуры народа».

Китай претерпел быстрое раздробление страны, где десятилетиями не прекращались грызня и военные конфликты различных групп милитаристов, погребавших империалистическими захватчиками. «Китайская Народная Республика», — говорится в Конституции, — есть единое многонациональное государство. Общей борьбой против империализма, дружбой и взаимной помощью все национальности Китая спаяны в единую семью свободных и равноправных народов.

Китай стал подлинно демократическим государством. Конституция своей первой статьей провозглашает: «Китайская Народная Республика есть государство народной демократии, руководимое рабочим классом и основанное на союзе рабочих и крестьян». Конституция определяет, что вся власть в Китайской Народной Республике принадлежит народу в лице Всекитайского собрания народных представителей и местных собраний народных представителей.

Закончившие недавно всеобщие выборы в собрания народных представителей всех ступеней вплоть до Всекитайского собрания народных представителей явились новым свидетельством активного участия народа Китая в управлении своим народно-демократическим государством. Выборы показали, что народно-демократическая власть в Китайской Народной Республике пользуется всенародной поддержкой.

Китай приступил к социалистическому строительству. Во «Введении» Конституции

говорится: «Основными задачами государства в переходный период являются постепенное осуществление социалистической индустриализации страны, постепенное завершение социалистических преобразований в сельском хозяйстве, кустарной промышленности и торговле. В течение прошедших нескольких лет народ нашей страны успешно провел грандиозную по своим масштабам борьбу, направленную на преобразование аграрной системы, сопротивление американской агрессии и оказание помощи корейскому народу, подавление контрреволюционных элементов и восстановление народного хозяйства. Этим были подготовлены необходимые условия для планового ведения экономического строительства и постепенного перехода к социалистическому обществу».

Все великие достижения Китая являются результатом того, что Коммунистическая партия Китая под водительством своего испытанного вождя товарища Мао Цзэ-луна, обеспечив правильное марксистско-ленинское руководство китайской революцией, развела таинственные в недрах широких народных масс титанические силы.

Именно благодаря тому, что на борьбу за освобождение Китая поднялись десятки и сотни миллионов тружеников, китайская революция победила и великая страна вышла на широкую дорогу национального возрождения. Это с новой силой подтверждает правильность марксистско-ленинского учения о решающей роли народных масс, разбивает реакционные бредни идеологов эксплуататорского мира, будто трудящиеся массы не способны к историческому творчеству.

Конституция Китайской Народной Республики проникнута глубокой заботой о том, чтобы и впредь росли творческие силы народных масс. «Все государственные органы», — гласит статья семнадцатая Конституции, — должны опираться на народные массы, постоянно поддерживать с ними тесные связи, прислушиваться к их мнению и находиться под их контролем». Государственная структура Китая, которой предельно посвящена глава II Конституции, обеспечивает через собрания народных представителей участие широких народных масс трудящихся в делах государства, определяет руководящую роль рабочего класса в государстве, подчеркивает значение союза рабочего класса и крестьянства как основы народно-демократического строя.

Конституция Китайской Народной Республики определяет роль народно-демократического государства в строительстве новой жизни. Государство в руках рабочего класса есть главный рычаг создания социалистического общества. Оно при помощи хозяйственных планов руководит развитием и преобразованием народного хозяйства и непрерывно повышает производительные силы в целях подъема материального и культурного уровня народа, укрепления независимости и безопасности страны. Поэтому Коммунистическая партия Китая всемерно укрепляет народно-демократическое государство, что нашло свое отражение и в Конституции.

Государство, как записано в Конституции, «защитает строй народной демократии, подавляет всякую прелатскую и контрреволюционную деятельность, наказывает всех предателей и контрреволюционеров». Задачей вооруженных сил республики является «охрана завоеваний народной революции и достижений государственности в области строительства, охраны суверенитета, территориальной целостности и безопасности страны». Эти статьи Конституции Китайской Народной Республики говорят о твердой решимости китайского народа защищать свою национальную свободу, пресекать все и всяческие попытки империалистов и их агентов, направленные против народно-демократического Китая.

Огромное значение имеет глава III Конституции КНР, говорящая об основных правах и обязанностях граждан. Граждане имеют свободу слова, печати, собраний, союзов, уличных шествий и демонстраций. Эти свободы не только провозглашаются, но и обеспечиваются государством необходимыми материальными условиями. Граждане имеют право на труд, на образование. Эти права, так же как право трудящихся на отдых, на получение материальной помощи в старости, в случае болезни или потери трудоспособности, являются реальными правами, они подтверждаются соответствующими мерами.

Право на труд обеспечивается путем

планового развития народного хозяйства, постепенного увеличения занятости, улучшения условий труда и повышения реальной заработной платы. Право на отдых обеспечивается путем установления для рабочих и служащих рабочего времени и системы отпусков, путем постепенного улучшения материальных условий для отдыха и укрепления здоровья трудящихся. В Китайской Народной Республике, так же как и в других странах лагеря социализма и демократии, права трудящихся вытекают из самого характера общественного строя и прочно им обеспечиваются.

В этом — одно из коренных отличий конституций стран лагеря демократии и социализма от конституций буржуазных стран, где такие права, как право на труд, вообще не могут быть обеспечены в силу самой сущности капиталистического строя.

Конституция Китайской Народной Республики гарантирует простому рядовому человеку твердую уверенность в своем завтрашнем дне; трудящиеся получают возможность отдать все силы делу создания, преобразования своей родины на благо и счастье всего народа. Жалкими и ничтожными выглядят потуги буржуазных «критиков» Конституции Китайской Народной Республики. Что могут они противопоставить подлинно народному демократизму этой Конституции: мораль империалистической системы, где богатый имеет право грабить, эксплуатировать трудящегося, где миллионы людей не могут найти работы, где свобода личности поменяна свободой эксплуатации; загнивание всего буржуазного уклада жизни, где бесчинствуют милитаристские маньяки, грозящие вовлечь мир в новую войну, где сильные державы угнетают колонизальные народы?

Все прогрессивное человечество приветствует китайский народ с принятием основного закона его жизни — Конституции Китайской Народной Республики. Значение этой Конституции выходит далеко за пределы Китая, ибо она свидетельствует о новой великой победе бессмертных идей марксизма-ленинизма, о том, что дело, начатое Великой Октябрьской социалистической революцией, стало родным, кровным делом для новых сотен миллионов людей. Знамя строительства новой жизни ныне победоносно реет над могучим, единым и несокрушимым социалистическим лагерем, объединяющим девяносто миллионов человек.

Лагерь демократии и социализма — надежда всего человечества, оплот мира во всем мире. Китайская Народная Республика — неотъемлемая составная часть этого лагеря. «Наша страна», — говорится в Конституции КНР, — уже установила отношения нерушимой дружбы с великим Союзом Советских Социалистических Республик и со странами народной демократии; с каждым днем растет дружба народа нашей страны с миролюбивыми народами всего мира. Эта дружба будет и впредь развиваться и укрепляться. В проводимой нашей страной политике установления и развития дипломатических отношений со всеми странами на основе принципов равноправия, взаимной выгоды и взаимного уважения суверенитета и территориальной целостности уже достигнуты успехи; эта политика и в дальнейшем будет неуклонно претворяться в жизнь. Борьба за благополучие людей мира во всем мире и прогресса человечества является неизменным курсом нашей страны в международных делах».

Ныне всем ясно, что никакие происки американских империалистов не смогут помешать тому, чтобы Китайская Народная Республика заняла свое законное место в мировой державы во всей системе международных отношений. Этого требуют не только интересы китайского народа, но и интересы упрочения мира во всем мире.

Советский народ сердечно поздравляет великий братский китайский народ с принятием Конституции Китайской Народной Республики и желает китайскому народу дальнейших успехов в строительстве новой жизни, в борьбе за величие и расцвет народного китайского государства.

Да здравствует Китайская Народная Республика!

День нашей Родины

Сегодня
в Новой Каховке

НОВАЯ КАХОВКА, 20. (ТАСС). За четыре года, прошедшие со дня опубликования постановления Совета Министров СССР о строительстве Каховской гидроэлектростанции, многотысячный коллектив ее строителей проделал большую работу. В настоящее время стройка вступила в ответственный период. Избет бетонирование третьего яруса водосливной плотины. Строительство второй вышестоящей плотины. Заключен монтаж опорных колонн статора первой турбины, подготовлен к установке опорных колонн статора второй агрегат. Всего в здании ГЭС уложено до 200 тысяч кубометров бетона.

Полным ходом идут работы на строительстве плотины. Это сооружение должно вступить в строй раньше других.

Шестидесять процентов строителей гидроэлектростанции выполняют от полутора до трех норм в смену.

Через днепростроевцами стоит задача — подготовить все железобетонные сооружения и открыть плотины до начала навигации 1955 года, перекрыть Днепр в 1955 году и пустить его воды через водосливную плотину.

ХОРОШИЕ УРОЖАИ
ЛНА

КАЛИНИН, 20. (Морр. «Правды»). Колхозы области раньше, чем в прошлом году, закончили уборку урожая. Сейчас уже обмолот и расстил льна.

Почти повсеместно урожай выше, чем в минувшем году. Колхозы десяти районов области уже выполнили государственный план заготовки семян льна. Среди них — крупнейшие льноводческие районы: Бежаницкий, Краснохолмский, Высоковский, Овтинский.

Многие сельхозартель получают в нынешнем году от семеноводства льна по триста — пятсот тысяч рублей дохода. Колхоз «Рассвет», Косово-Горского района, сдал на заготовительный пункт около восьмисот центнеров семян льна. Эта артель рассчитывает получить шестисот тысяч рублей дохода.

ЗАКЛАДКА УСИПАЛЬНИЦЫ
АБАЮ КУНАБАЕВУ

СЕМПАЛАТИНСК, 20. (Морр. «Правды»). Вчера в городском сквере имени Абая состоялся многолюдный митинг трудящихся города, посвященный закладке усыпальницы великому казахскому поэту-просветителю Абаю Кунанбаеву.

После митинга было снято шествие по крыльцу с гранитного стелба, на котором высечены слова: «Здесь будет сооружена усыпальница поэту-просветителю казахского народа Абаю (Ибрагим) Кунанбаеву».

Вчера же на фасаде здания Семипалатинской областной библиотеки имени Н. В. Гоголя была установлена мемориальная доска с надписью: «Многие годы постоянным читателем этой библиотеки являлся классик казахской литературы Абай (Ибрагим) Кунанбаев».

УКАЗ
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР
О награждении
тов. Касым-Ходжаева С. Х.
орденом Ленина

В связи с восьмидесятилетием со дня рождения тов. Касым-Ходжаева С. Х. и отмечая его активное участие в революционном движении в Узбекистане, наградить тов. Касым-Ходжаева Султан Ходжа орденом Ленина.

Председатель Президиума
Верховного Совета СССР
К. ВОРОШИЛОВ.
Секретарь Президиума
Верховного Совета СССР
Н. ПЕГОВ.

Москва, Кремль, 20 сентября 1954 г.

Колхозы и совхозы Тульской области
досрочно выполнили план
хлебозаготовок

Колхозы и совхозы Тульской области, осуществляя решения партии и правительства, досрочно выполнили государственный план хлебозаготовок. По сравнению с прошлым годом сдано зерна на 4 миллиона 458 тысяч пудов больше, в том числе ценнейшей продовольственной культуры — пшеницы сдано больше на 1.030 тысяч пудов. Сдача натуроплаты по врученным счетам за работу МТС продолжается. Колхозы и совхозы, борясь за высокий урожай будущего года, в лучшие агротехнические сроки — 1 сентября завершили сев озимых культур. План озимого сева выполнен на 104 процента. Озимой пшеницы посеяно на 23 тысячи гектаров больше, чем в прошлом году. Колхозы и совхозы засыпают семена для весеннего сева 1955 года.

НАЧАЛИСЬ ЗАНЯТИЯ
В ТЕХНИЧЕСКИХ УЧИЛИЩАХ

Вчера состоялся первый день занятий в ряде технических училищ Москвы, Ленинграда и некоторых других городов.

Свыше 300 юношей и девушек заполнили учебные помещения технического училища № 6 города Москвы. Одни из них, окончив среднюю школу, решили стать токарями, другие — чертежниками-конструкторами, третьи — слесарями-сборщиками высокой квалификации. С интересом молодые осматривают просторные мастерские, где, поблескивая свежей краской, выстроились в ряд токарные станки. Мастера и преподаватели, воспитавшие не одну сотню молодых производственников, приветливо и радушно встречают недавних десятиклассников.

Перед началом занятий директор училища т. Егоров тепло поздравил молодежь, пожелав успехов в учебе и труде.

Хорошо прошел первый день занятий и в пятом техническом училище. Машиностроительный завод, на базе которого организовано училище, заранее позаботился о том, чтобы создать молодежи все условия для плодотворной учебы. Предприятие выделило дополнительно десять токарных станков, много различного инструмента, помогло оборудовать мастерские.

Советские по вопросам развития производства
сборных железобетонных конструкций
и деталей для строительства

Вчера в Колонном зале Дома союзов состоялось заседание работников предприятий промышленности строительных материалов, строительных, проектных и научно-исследовательских организаций Москвы и Московской области, созданное МК КПСС. В нем приняло участие около двух тысяч человек.

Обсуждались задачи, связанные с выполнением постановления ЦК КПСС и Совета Министров СССР «О развитии производства сборных железобетонных конструкций и деталей для строительства».

О состоянии промышленности, изготовляющей сборные железобетонные детали для строек столицы, сделал сообщение начальник «Главмостстроя» т. Кучеренко. С докладом о расширении промышленности строительных деталей в Московской области выступил заместитель председателя исполкома Московского областного Совета депутатов трудящихся т. Шаронов.

Докладчики отметили, что строители Москвы и Московской области как боевую программу восприняли постановление ЦК КПСС и Совета Министров СССР о широком применении в строительной практике сборных железобетонных конструкций и деталей.

Высокая техническая оснащенность промышленности железобетонных изделий позволяет московским строителям применять сборные изделия во всем комплексе строительных работ, начиная с фундаментом и кончая крышами. Тем самым открывается широкая возможность ускорить сооружение жилищ и культурно-бытовых учреждений, снизить стоимость и повысить качество строительства, экономить металл и строительный лес.

В Москве должны быть введены в действие дополнительные мощности с тем, чтобы в 1955 году выпуск железобетонных конструкций и деталей достиг 1 миллиона 37 тысяч кубометров, а в 1956 году — до полутора миллионов кубометров. Это позволит возвести в столице в 1955 году миллион квадратных метров жилой площади, а в 1956 году — 1 миллион 200 тысяч квадратных метров. В 1955 — 1956 гг. в Москве намечено построить 25 новых предприятий сборных железобетонных конструкций, а также заводов архитектурных деталей и изделий из асбестоцементного бетона.

Огромное строительство развернулось в Московской области.

На заседании была подвергнута резкой критике деятельность некоторых проектных организаций, которые еще не отрешились от шаблона и устаревших традиций при разработке проектов нового строительства.

Ценные пожелания о совместном творческом труде архитекторов и работников промышленности строительных деталей высказали директор Лобаревского завода железобетонных изделий т. Миротворский, начальник архитектурно-планировочного управления города Москвы т. Власов, профессор т. Михайлов, директор Научно-исследовательского института промышленности строительных материалов т. Туркин.

О перспективах развития предприятий железобетонных изделий говорил заместитель министра промышленности строительных материалов СССР т. Лебедь и заместитель министра строительного и дорожного машиностроения т. Ростоцкий.

В заключение выступил первый секретарь МК КПСС т. Капитонов.

Предоктябрьское социалистическое соревнование

АРХАНГЕЛЬСК, 20. (Морр. «Правды»). Среди лесозаготовителей Архангельской области развернулось социалистическое соревнование за досрочное выполнение годового плана. Коллектив Верхне-Лудинского лесхоза принял обязательство выполнить план 1954 года к 20 декабря в пять с половиной раз быстрее заданных сроков.

Леспроектор на пятнадцать дней раньше срока выполнил план третьего квартала. Коллектив предприятия решил в четвертом квартале все механизированные участки перевести на работу по графику цикличности.

СВЕРДЛОВСК, 20. (ТАСС). Новых производственных успехов добиваются горня-

ки Урала в соревновании за достойную встречу 37-й годовщины Великого Октября. Вчера комбинат «Свердловскуголь» досрочно завершил девятидневное задание.

На шахтах и угольных разрезах продолжается большая работа по механизации и автоматизации процессов. На открытых разработках эффективно используются мощные экскаваторы. Все это позволяет увеличить производительность труда по сравнению с прошлым годом на 10,4 процента. С начала года от снижения себестоимости топлива получено 6,5 миллиона рублей сверхплановой экономии.

ВЛАДИВОСТОК, 20. (Морр. «Правды»). Коллектив рыбоконсервных заводов При-

морья досрочно выполнили годовую план и сверх того сданы на 18 сентября 13 миллионов 400 тысяч банок консервов.

Вступив в предоктябрьское социалистическое соревнование, работники этих заводов взяли обязательство выработать еще 10 миллионов банок консервов высшего сорта. Лучших результатов в соревновании добиваются коллективы заводов Главприморьяброма: Каменинский, в полтора раза перевыполнивший годовую план, «Сопаньин», «Нельма», «Тафун», «Посыет» и другие.

В этом году из Владивостокского рыбного порта уже отправлено в различные города страны более тысячи вагонов рыбных консервов.



Москва. Строительство домов на Ярославском шоссе.

Фото Ф. Кислова.

В партийных организациях

Пленум Центрального Комитета КП Молдавии

КИШИНЕВ, 20. (Корр. «Правды»). Пленум Центрального Комитета КП Молдавии обсудил доклад о ходе выполнения решений сентябрьского Пленума ЦК КПСС по вопросам развития общественного животноводства и повышения его продуктивности.

Участники пленума отмечали, что партийные, советские и сельскохозяйственные органы Молдавии на принятии должных мер по крупному развитию животноводства и повышению его продуктивности. План развития поголовья по всем видам скота выполнялся лишь в пяти районах. В колхозах низкий надой молока, в некоторых районах по сравнению с прошлым годом уменьшилось поголовье коров. Многие фермы по увеличению надоя животных. Но принимаются действенные меры для расширения кормовой базы. План наполнения кормов в республике не выполнен.

Республика располагает, говорили участники пленума, большими резервами для развития общественного животноводства и повышения его продуктивности, но используются они слабо.

Резкое критике на пленуме были подвергнуты руководители республиканских организаций, затронувших строительство животноводческих помещений. Так, по вине Главного управления по строительству в колхозах вместо 2,055 животноводческих помещений построено всего 250. Плану приняты решения, направленные на устранение недостатков в развитии общественного животноводства.

Навстречу новому учебному году

ТБИЛИСИ, 20. (Корр. «Правды»). Центральный Комитет КП Грузии провел республиканское совещание заведующих отделами пропаганды и агитации обкомов, горкомов и райкомов партии. Участники совещания подвели итоги работы по увеличению сети партийного просвещения, обсудили меры, которые партийные организации принимают с целью дальнейшего улучшения дела марксистско-ленинской пропаганды.

Выступавшие на совещании отмечали, что в результате внимательного подхода к комплектованию сети партийного просвещения, более строго учета зрелости коммунистов значительно выросло число людей, решивших самостоятельно овладеть марксистско-ленинизмом.

Партийные организации участвуют в работе с пропагандистами. Этим летом семейные курсы при ЦК КП Грузии окончили месячные курсы при ЦК КП Грузии. На совещании было высказано пожелание, чтобы отдел пропаганды и агитации ЦК КП Грузии чаще командировал в районы высококвалифицированных лекторов и докладчиков для выступления перед пропагандистами.

Улучшить политическую работу в деревне

РИЗАНЬ, 20. (Корр. «Правды»). Состоялось областное совещание по вопросам улучшения массово-политической и культурно-просветительской работы на селе. Докладчик — секретарь обкома КПСС Т. Толочкин и выступавшие в прениях отмечали, что во многих районах политическая работа ведется на низком уровне, в отрыве от практических задач. Слабо налажена лекционная пропаганда. Серьезные недостатки имеются в естественно-научной пропаганде. В ряде мест слабо ведется борьба за здоровый быт трудящихся.

Участники совещания подвергли критике отдел пропаганды и агитации обкома партии, а также областное управление культуры за слабое руководство и помощь сельским организациям.

БЫСТРЕЕ ВЫВОЗИТЬ ХЛЕБ С ТОКОВ

От корреспондента «Правды» по Омской области

Припиртышские степи. Крутом, куда ни глянешь, — черная, плодородная земля. Ветрами лежала она, покрытая ковылем да типчаком.

Но вот степь ожила, зашумела. На обширных ее просторах появились новые МТС, совхозы. Углубились их орошения. Совхоз «Сибиряк» орошено 36 тысяч гектаров земли, еще больше — Русско-Полынский и Цветочный совхозы.

Весной, когда еще стояли холодные утренники, в районах Русской Полыны, Черлака, Дроздовки, Напорогата приехали рабочие Москвы и Ленинграда. Удара и Новозиска, механизаторы Украины и Кубани. Вместе с ними прибыли машины полных тракторов, сеялок, плугов, культиваторов.

Колхозы и совхозы Русско-Полынского района напашали 75 тысяч гектаров новых земель. Дроздовского — 48 тысяч, Молодого — 34 тысячи гектаров. Вспаханные земли тут же засеялись.

Как о чем-то давнем, но неизбежном рассказывают сейчас люди о минувшей весне, полной трудового напряжения. А летом, по прекращая пахоты, вели строительство. На центральной усадьбе Русско-Полынского совхоза, где всего три месяца назад был нулевой, вырос посевной, орошаемый, социалистического типа. Ровными рядами тянутся сборные дома. Рядом с ними — двухэтажные здания общежитий. Чуть подалее началось строительство бани и пекарни.

Коллектив совхоза наладил производство сапана, из которого сейчас кладутся жилые дома. Построенные на прочном фундаменте, под шиферной крышей, они выглядят довольно красиво. Более 60 новых квартир заселили недавно поселки.

Растут поселки и в других новых совхозах. В них открыты школы, столовые, налажена работа мажоран.

Но все, конечно, хорошо. Много есть еще недостатков и неудобств. Но ведь не так-то просто и легко среди голых степей менее чем за полгода создать целые деревни.

Первая победа одержана. Это водит и радует людей. И как не радоваться! Вспаханные десятки тысяч гектаров земель, построенные поселки, люди из палаток переселились в дома, дети учатся в новых школах.

Самая же большая радость — на целинных и залежных землях в первый год выращен обильный урожай. В новых совхозах с каждого гектара собирают по 20—25 центнеров зерна. Богатый хлеб вывезли и припиртышские колхозы.

Над степью сейчас стоит гул моторов. Хлеб косят сотни комбайнов. Водители их соревнуются за быстроту и высококачественную уборку. Комбайнеры Русско-Полынского МТС тт. Лихорадов, Минеев, Каргалов, Сергеев убирают в день по 20—25 гектаров. Через каждые 15—20 минут бункеры их комбайнов наполняются зерном. Никто еще и этих мест не видел такого высокого намоста.

Время не ждет. Моторы торчат, из дна в день поспевает жатва. Однако уборка хлебов идет очень медленной. В совхозе «Сибиряк» работают 52 комбайна. Сила огромная. Но производительность ма-

шин очень низкая. Часами они стоят в ожидании разгрузки бункеров. На току скопилось 200 тысяч пудов зерна. На 400 тонн по графику совхоз вывозит в день на железнодорожные склады только 40—60 тонн.

В Русско-Полынский район три МТС. В них 300 комбайнов. Они ежедневно должны убирать более 5 тысяч гектаров хлебов. Между тем район по дня в день срывает график уборки. Комбайны работают без помех, но, как правило, дают низкую производительность. Основная причина — все та же — машина долго стоит в ожидании разгрузки.

На отвозе зерна из-под комбайнов работают преимущественно автомашинисты. Бонный транспорт для этой цели не привлекается.

В Сибири стоит нехватка подвоза. Часто выпадают дожди. Это требует высокой маневренности в руководстве уборкой и хлебозаготовкой. Надо, чтобы безотказно и четко работало хозяйственное хозяйство. Но этого как раз и не хватает. В Русско-Полынский район, например, семь механизированных пунктов, и ни один из них не работает как следует. Даже сучки на пункте «Заготзерно» действуют только в сухую погоду, ибо над ними нет... крыши.

Из-за негодной организации скупного хозяйства плохо идет очистка и сушка хлеба. Мы побывали на току колхоза имени Дзержинского. В этот день тут скопилось под открытым небом много тысяч пудов овса и пшеницы. Зерно гниет. Сучкина «Заготзерно» стоит, потому что немому не пристать — нет механизмов.

Огромные массы хлеба скопились на токах в колхозах Русско-Полынского и Дроздовского районов. В Русско-Полынский район сейчас насчитывается 700 автомашин, приехавших из различных городов страны. Этим транспортом ежедневно можно вывозить государству по одну тысячу тонн зерна. Однако вывозит здесь только по 700—800 тонн. Машин часто простаивают под разгрузкой на пунктах «Заготзерно».

Заготовительные органы области не подготовились к приему хлеба с целинных земель. В первые же дни хлебозаготовок на Дроздовском и Романовском пристанционных пунктах образовались большие очереди. Машин, груженных зерном, вынужден отъезжать возвращаться обратно. В результате весь поток хлеба устремился на Кировский элеватор. И здесь образовался затор.

По темпам уборки и хлебозаготовок Омская область идет впереди многих районов Сибири. Однако имеющиеся возможности используются далеко не в полной мере. Отстают, в частности, с уборкой и хлебозаготовкой районы освоения целинных и залежных земель. Во многих колхозах хлеб переставляет на корму. Каждый день промышленности ведет к большим потерям.

В области есть сейчас все, чтобы быстрее и без потерь убрать урожай и еще более высокими темпами вести хлебозаготовку. Долг партийных, советских и сельскохозяйственных органов, всех труженников полей — резко поднять темпы уборки и заготовок хлеба!

И. ЛУКИН.

Массовая копка сахарной свеклы

ПЕНЗА, 20. (Корр. «Правды»). В Бекетовском, Земетчинском, Салтыковском и других свекловодческих районах области началась массовая копка сахарной свеклы. Во многих колхозах урожай превышает прошлый год. В свеклозатрели имени

Ленинского комсомола, Земетчинского района, каждый гектар дает по 250 центнеров корей. Колхоз имени Сталина, Сердобовского района, собирает по 350 центнеров свеклы с гектара.

Областная сельскохозяйственная выставка

КУРСК, 20. (Корр. «Правды»). Вчера здесь открылась областная сельскохозяйственная выставка. Многочисленные экспонаты рассказывают о достижениях колхозников и механизаторов области в борьбе за высокий урожай зерновых культур, за повышение продуктивности животноводства.

Посетители подробно знакомятся с экспонатами колхозов Ленинского района, демонстрирующих свои успехи по выращиванию зерновых культур. Сельхозартели «Красное знамя» с площади 110 гектаров получила по 22 центнера ржи на каждом гектаре. Колхоз имени Сталина, широко применяя достижения агрономической науки и передовой опыт, собрал по 20 центнеров озимой пшеницы и по 19,8 центнера ржи на каждом гектаре посева.

Экспонаты с интересом изучают опыт доярков колхоза имени Сталина, Гаушниковского района, которые за семь месяцев этого года надали более двух тысяч литров молока от каждой коровы. Сансарин колхоза «Трудовик», Львовского района, выставлял по 17 поросят от каждой свиноматки.

МЕХАНИЗИРОВАННЫЕ КИРПИЧНЫЕ ЗАВОДЫ

КАЗАНЬ, 20. (Корр. «Правды»). В Бугульме вошел в число действующих предприятий новый кирпичный завод, который будет ежедневно поставлять строительной промышленности 28 миллионов штук кирпича. Все процессы работ по добыче и транспортировке глины, подготовке смеси, формовке, сушке сырья, а также подаче топлива в печи механизированы. Завод рассчитан на круглогодичную работу.

Механизированные кирпичные заводы подобной же мощности сооружаются сейчас в районах новых нефтяных промыслов — в Макеевке и в Акатке. С вводом в действие этих предприятий железнодорожный транспорт полностью освободится от перевозок кирпича в нефтяные районы Татарии.

ДЛЯ УЛУЧШЕНИЯ БЫТА ТРУДЯЩИХСЯ

БЕЖИЦА, 20. (Корр. «Правды»). На примере строительства, развернувшегося в молодом городе Бежицы, Брянской области, можно видеть, каким огромная работа проводится в нашей стране по улучшению быта трудящихся. Сейчас в этом городе одновременно строятся пятнадцать многоквартирных жилых домов и четыре общежития, две средние школы, спортивный клуб, Дом пионеров, вокзал, крытый рынок, городская библиотека, комбинат бытового обслуживания.

На днях 200 квартир трудящихся Бежицы получили газ.

В городе закончилось строительство комбинатской фабрики и молочного завода.

В ЗНАК НЕРУШИМОЙ ДРУЖБЫ

АНХАБАД, 20. (Корр. «Правды»). Туркменский государственный музей изобразительных искусств получил большое количество плакатов и ценных репродукций, подаренных в Китайской Народной Республике.

Эти произведения искусства художников Китая будут представлены на выставке, которая откроется в Анхабаде накануне пятый годовщины со дня провозглашения Китайской Народной Республики.

ОБОЗР ПЕЧАТИ

АВТОРСКИЙ АКТИВ-ОПОРА ГАЗЕТЫ

Богат дарованиями коллектив Средневожского станкостроительного завода. На этом предприятии зародились методы скоростного сверления и силового резания металлов. Все ценные начинания неизменно встречают полную и действенную поддержку областной газеты «Волжская коммуна». Настойчиво пропагандирует она предложения новаторов оригинальные сверла. Исследование, проведенное кафедрой «Резание, станки и инструменты» Куйбышевского авиационного института в сотрудничестве с работниками станкостроительного завода, показало преимущество новых сверл. Доктор технических наук, профессор Н. Резников пишет в газете, что новое сверло «представляет важное усовершенствование». В кратком примечании редакции к другой статье говорится:

«Если все сверлильщики Средневожского станкостроительного завода перейдут на работу новыми сверлами..., то производительность по машинному времени повысится в 3—4 раза».

Скоростное сверление все шире применяется на предприятиях машиностроения. На Средневожский завод приходят десятки писем из Москвы, Горького, Сталинграда, Ярославля, Таганрога, Бобруйска, Кеморова, Улан-Удэ, Днепропетровска и других городов Советского Союза.

Письме в Куйбышев и из стран народной демократии. Сверлящик Валентин Шулех из г. Готальбова (Чехословакия) сообщает, что, применяя новые сверла, он в три раза повысил производительность труда. Недавно пришло письмо из города Канте Корейской Народно-Демократической Республики от рабочего Хан Дю Хена.

Страница «Волжской коммуны» повествует о социальном труде, спешке энергии и инициативе новаторов промышленности и сельского хозяйства. Газета действует руками вчерашнего рабочего — рабочих и сельских корреспондентов.

Рабочие цеха магнезит Куйбышевского завода карбидаторов и автозатракторного электростроительного завода решают за счет использования внутренних резервов дополнительно выпустить в 1954 году 8 тысяч магнетитов и на 400 тысяч рублей запчастей. Рабочие корреспонденты в связи с этим писали:

«Нам кажется, что у каждого цеха нашего завода есть возможность выпускать дополнительную продукцию для сельского хозяйства за счет внутренних резервов».

Такие возможности действительно нашлись и в других цехах завода, а также и на других предприятиях.

Когда коллектив рабочих и специалистов авторемонтной мастерской третьего «Совхозгортранса» изготовил механические зернопогрузчики для колхозных токов, работники мастерской тотчас же написали об этом в газету. Вскоре работники сообщили в «Волжскую коммуны», что коллектив завода «Строумалина», подпольного имени Куйбышева и станкостроительного завода и других предприятий также производят эти механизмы. За короткий срок промышленность Куйбышева выпустила свыше 600 зернопогрузчиков.

Рабочие корреспонденты со знанием дела вскрывают новые резервы, критикуют недостатки в работе предприятий.

«Волжская коммуна» опубликовала обстоятельное письмо работников Куйбышевского нефтеперерабатывающего завода под заголовком «Резервы, которые таятся под суходом».

Многотиражные газеты на шахтах

СТАЛИНО, 20. (Корр. «Правды»). Первые номера многотиражных газет вышли на мажоранской шахте имени Ленина, чистяковской шахте имени Дзержинского, Сталинском заводе горного машиностроения.

Авторы глубоко изучили причины отставания своего предприятия, высказали ряд критических замечаний в адрес Министрства нефтяной промышленности СССР, внесли ценные, ценные предложения. Их письмо возмущало всех коллектив.

Выступление рабочих корреспондентов не прошло бесследно. О его действительности читатели узнали из сообщения, опубликованного под рубрикой «По материалам «Волжской коммуны»».

«Обсуждение писем рабочих корреспондентов на цеховых собраниях и на собраниях партийной организации завода позволило не только вскрыть серьезные помехи в производственной деятельности завода, но и найти правильные пути для ликвидации отставания и для досрочного выполнения государственного плана».

Работники, широкий авторский актив не только выявляют недостатки, но и помогают обобщать и распространять передовой опыт новаторов.

Специалисты сельского хозяйства и передовые колхозники выступили в газете с материалами по важным вопросам организационно-хозяйственного укрепления колхозов, повышения роли МТС. Их статьи опубликованы на тематических страницах «В наступлении на целину!», «Сейте кукурузу на силос и зерно!», «Проем — это сокровищница крупяной культуры», «За обильные урожаи пшеницы из больших мажоран» и других.

Нечего и доказывать, что силами одних только штатных сотрудников газета никак не могла бы сделать всего этого. Благодаря участию работников и активной содержательной работе заведующих, усилилась критика снизу.

Редакция «Волжской коммуны» получает обильную почту. В газету пишут работники Куйбышевской гидроэлектростанции, работники стенового завода, партийные работники, специалисты, деятели культуры. Было бы, однако, неправильно думать, что в редакции сидят сложа руки в ожидании почтовой «с толстой сумой на ремне». Редакция сама ищет и находит нужных ей авторов, работает с ними, советуется с научными учреждениями, со специалистами, с рабочими и сельскими предприятиями, МТС и колхозами.

Под рубрикой «Из опыта партийной работы» «Волжская коммуна» печатала более 30 выступлений секретарей райкомов КПСС. Помещены статьи «О коллективизации в партийном руководстве», «Инструкционные группы райкома», «О подборе и воспитании кадров» и другие. Всего в текущем году редакция опубликовала на партийные темы около 70 статей работников горбюров и райкомов КПСС, а также секретарей первичных партийных организаций.

Имеются в работе куйбышевской газеты и существенные проблемы. Недостаточное участие в газете работников куйбышевских областных и городских организаций. Приток писем в «Волжскую коммуны» растет. Однако редакция все еще недостаточно использует почту. Неудовлетворительно осуществляется контроль за действительностью материалов газеты.

Актив — главная опора советской газеты. Неустойчиво укреплять и умножать связи с трудящимися, растить и цвести кадры авторского актива — такова задача каждой редакции. Это — важнейшее средство усиления роли и влияния газеты, улучшения ее содержания.

НЕОТЛОЖНЫЕ НУЖДЫ НОВЫХ СОВХОЗОВ

Кочетавская область располагает огромными массовыми целинными и залежными землями. Значительная часть их находится в Кизилтурском районе. Общего количества 1.600 тысяч гектаров земли здесь до 1954 года не использовалось под посевы не более 27 тысяч гектаров.

Весной этого года по исполнению решений партии и правительства в Кочетавской области было создано 25 новых крупных совхозов, призванных сыграть важную роль в борьбе за увеличение производства зерна в стране. Означенные новые зерносовхозы размещались на территории Кизилтурского района. Сейчас приняты меры к тому, чтобы не позднее 1955 года организовать на землях района дополнительно 12 новых зерновых совхозов.

В настоящее время на просторах кизилтурской степи развернулась гигантская работа по освоению новых земель. К 1 сентября новые совхозы распашали свыше 210 тысяч гектаров целины. Распашка продолжается. Уже пошло 23 тысячи гектаров земли сверх плана. Посевная площадь весной 1955 года превысит 300 тысяч гектаров, в 1956 году — 600 тысяч гектаров.

По зову партии на постоянную работу в совхозы района приехали четыре тысячи добровольцев из Москвы, Ленинграда, с Украины, из многих других городов, областей и республик страны. Среди них широко развернулось соревнование за быстрое выполнение плана освоения новых земель, за лучшее использование мощной сельскохозяйственной техники.

С первых же дней работы наряду с полемными работами перед коллективами совхозов встала важная задача — организовать строительство жилых поселков, бытовых и производственных помещений. Эта задача успешно решается труженниками совхозов. В малообжитых районах мест сейчас появляются новые населенные пункты, которые тесно было бы искать на географических картах Казахстана. Строители спешат до наступления зимы сдать в эксплуатацию жилые дома, бани, общежития, магазины, столовые, магазины.

ны, гаражи, различные производственные объекты.

В ряде совхозов широкий размах получила индивидуальное жилищное строительство. Колхозы всемерно помогают поселкам обустраиваться на новых землях: выдают им строительные материалы, транспорт, оказывают содействие в получении ссуд. Хорошо благоустроенные дома из местных материалов строятся в совхозе «Степной». Это жилища со светлыми, широкими окнами, добротой отделанными, теплыми, крытые шифером, имеют по 2—3 комнаты и различные хозяйственные службы.

К сожалению, прекрасный почин совхоза «Степной» пока не получил широкого распространения. Индивидуальное строительство в других совхозах развивается слабо.

Новые совхозы пережили немало серьезных трудностей организационного характера. Но теперь многие из этих трудностей преодолены. Созданы постоянные тракторно-полеводческие бригады, подобраны кадры специалистов, руководящих работников.

Большую роль в создании новых совхозов сыграли партийные организации. Они помогли правильно расставить кадры механизаторов, возглавив социалистическое соревнование на вспашке целинных земель, обеспечили широкое развертывание политико-воспитательной работы в тракторных и строительных бригадах.

Заслуженной известностью в области пользуется тракторная бригада коммуниста Ф. Е. Шевченко из совхоза «Херсонский». Она уже два дня переносит за плечами показатели по эксплуатации тракторной. Здесь сделаны на нет простоты машин из-за технических неисправностей и организационных неполадок. Т. Шевченко приехал в совхоз из Талды-Курганской области. Он помогает трактористам и прицепникам быстрее осваивать передовые методы труда на распашке целинных земель, учит их бережному отношению к машинам.

Первые места в соревновании по области заняли механизаторы совхозов «Черныговский», «Горьковский», «Кизилтурской»,

Ленинского комсомола, Земетчинского района, каждый гектар дает по 250 центнеров корей. Колхоз имени Сталина, Сердобовского района, собирает по 350 центнеров свеклы с гектара.

Они дали самую высокую выработку на трактор. При этом особенно отличились трактористы тт. Болуженко, Карпов, Безродный, Войцехук, Елисеев, Жуков.

По инициативе комсомольцев была обеспечена гласность результатов социалистического соревнования. Итоги работы каждой тракторной бригады ежедневно записывались на доску показателей, подвергались тщательному разбору.

Важное место в воспитательной работе занимают и занимают группы докладчиков, созданные сейчас во многих совхозах из числа наиболее грамотных коммунистов. Особенно активно проявляют себя такие группы в совхозах «Сталинградский», «Горьковский», «Виданский». Они прочли уже по несколько докладов и лекций на политические и научно-популярные темы, имеющие прямую связь с выполнением поставленных партий и правительством задач по дальнейшему подъему сельского хозяйства.

Немало сделали партийные организации и для ускорения темпов строительства в совхозах. По их инициативе развернулось движение механизаторов за овладение строительными профессиями. Сейчас в совхозах «Виданский», «Батынский», «Ленинградский», «Черныговский» и других десятки трактористов, шоферов, прицепников уже приобрели вторые специальности — каменщиков, плотников, столяров, штукатуров. После выполнения плана освоения земель они целиком переключились на строительство поселков и показывают хорошие результаты.

Проводится энергичная работа по озеленению усадеб, закладке фруктовых садов, развитию огородничества и бахчеводства. В совхозе «Батынский», например, весной было посажено десять тысяч топазов, которые успешно прижились и сейчас охватывают зеленым ковром строения и постройки. В совхозах «Майский» и «Степной» созданы сады на площади 12 гектаров. Коллективы многих совхозов уже в этом году сняли со своих огородов неплохой урожай огурцов, лука и других овощей, а сейчас собираются убирать картофель, который обещает хороший урожай.

Кочетавский обком партии одобрил ценную инициативу новоселов по закладке фруктовых садов и озеленению центральных усадеб совхозов. Обком обязал руководителей и партийные организации новых хозяйств обеспечить в текущем году осеннюю посадку не менее 5 гектаров садов в каждом совхозе. Имеются все возможности перекрыть это задание, что и делается сейчас во многих совхозах. Так, коллектив зерносовхоза «Херсонский» наметил посадить в этом году не пять, а 30 гектаров сада, коллектив совхоза «Майский» — 25 гектаров, «Горьковский» — 20 гектаров и т. д.

Недавно обком партии провел однодневный семинар директоров совхозов. Были подведены первые итоги работ по освоению целинных земель и строительству жилых поселков. На семинаре подчеркивалось необходимость решительно улучшить культурно-бытовые условия рабочих и служащих совхозов с тем, чтобы добиться прочного закрепления кадров на новых землях.

Особенно остро сейчас стоит вопрос о завершении строительства степных поселков. Совхозы «Сталинградский», «Ленинградский», «Горьковский» и «Степной» уже построили и сдают в эксплуатацию по 20—25 жилых домов, заканчивают сооружение бани, магазинов, столовых, общежития. Но в других совхозах строительство жилья ведется еще крайне медленно. Объясняется это незначительным строительством со стороны руководителей совхозов. Но большую долю вины за невыполнение строительных планов должны принять на себя Министерство совхозов и Рузавский трест зерновых совхозов. Они допустили путаницу в снабжении совхозов стандартными домами. В результате совхозы «Майский», «Кизилтурской» и «Черныговский» до сих пор не получили большого количества домов. Это углубляет сырьевую жилищную ситуацию в текущем году.

Не менее важной задачей является строительство бань, пекарен, складов, общежитий, столовых и других культурно-бытовых и производственных помещений. Коллективы совхозов принимают самые энергичные меры к тому, чтобы сдать эти объекты в эксплуатацию до наступления холодов. Насыщаются и пускаются в ход кирпич, саман и другие местные строи-

тельные материалы. Но все же постройки задерживаются, ибо не хватает леса, цемента, известки, гравия, стекла, кровельных материалов. Особенно напряженное положение сложилось в десмоторах. Совхозам приходится доставлять их за сотни километров. Но многие из совхозов совершенно не имеют автоприцепов и тракторных тележек для перевозки леса. Недостающее также в совхозах строительных инструментов: рубанков, молотков, долот.

С начала июля в совхозах были созданы строительные-монтажные управления треста «Кочетавсовхозстрой». На них возлагались большие надежды. К сожалению, эти надежды не оправдались. Ни одно из управлений по-настоящему не занимается своими делами. В то же время и руководители совхозов устранились от работы по строительству поселков.

Медленно решается проблема водоснабжения совхозов. В некоторых из них, где директора энергично берутся за дело, созданы пруды на местных стоках, например в совхозе «Виданский». Кое-где при помощи варварских работ можно образовывать глубокие котлованы, которые явятся базами будущих водоемов. Сейчас дело за тем, чтобы насыпать плотины, расчистить котлованы. Но эта работа тормозится тем, что новые совхозы не снабжаются землеройными механизмами.

Большинство рабочих в новых совхозах составляют молодежь. Надо бы организовать спортивные кружки, самостоятельные коллективы. Пока эта работа проводится плохо. Слабо помогают нам ВЦСПС, Комитет по физической культуре и спорту при Совете Министров СССР, а также Министерство культуры СССР. Сейчас необходимо побороться с тем, чтобы в каждом совхозе была открыта хорошая оборудованная баня, имелся полный набор спортивного инвентаря, были созданы библиотеки, радиоузел, киноаппарат.

В связи с приближением осенней распутицы особое значение приобретает заблаговременная доставка в отдаленные степные поселки теплой обуви, одежды и других товаров. Разговоры об этом ведутся давно. Однако областные и республиканские торговые организации недопустили медлить с завозом продуктов и товаров в новые совхозы.

Необходимо решительно улучшить снабжение совхозов материально-техническими средствами для обеспечения нормальной работы тракторной и комбайновой парки. В частности, следует то что бы то ни стало выделить совхозам, которые наиболее отстали от нефтебаз, больше бензобоев и бензоаппаратов для своевременной доставки горючего в тракторные бригады.

В Северном Казахстане зима суровая. Надо уже сейчас развернуть подготовку в работе совхозов в зимних условиях. Местные организации и Министерство совхозов СССР должны позаботиться о выделении совхозам энергетических бурильщиков, об установлении регулярной авиационной связи с совхозами. Заблаговременно следует создать в совхозах достаточные запасы топлива на зиму.

Весной совхозам потребуется много механизаторов. Работники новых совхозов выражают сейчас желание приобрести вторую и третью специальность, добиваются послать их на соответствующие курсы. Но Министерство совхозов СССР недопустило медлить с подготовкой кадров для новых совхозов в училищах механизации, а также в заочных учебных заведениях.

Недалеко время, когда осенние сельскохозяйственные работы будут завершены. Перед руководителями совхозов встает задача — правильно использовать кадры рабочих в зимнее время. Необходимо уже сейчас продумать, на каких работах использовать людей, как организовать подготовку кадров, с тем чтобы закрепить в совхозах всех прибывших работников.

Устранение серьезных недостатков в работе новых совхозов, повседневная помощь им в преодолении трудностей, особенно со строительством и устройством новых поселков, — насущная задача Министерства совхозов СССР, местных партийных и советских организаций.

Н. ПАРШИН.

Уполномоченный ЦК КПСС по Кизилтурской зоне № 2 новых зерносовхозов Кочетавской области.

И. ЧЕМЕЗОВ.

Секретарь Кизилтурского райкома партии по зоне совхозов.

КОНСТИТУЦИЯ КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ

ПЕКИН, 20 сентября. (ТАСС). Сегодня сессия Всекитайского собрания народных представителей единогласно одобрила проект Конституции Китайской Народной Республики с поправками, внесенными в него в результате всенародного обсуждения проекта Конституции.

(Проект Конституции КНР был принят на 30-м заседании

Центрального народного правительственного совета КНР 14 июня 1954 года. Поправки к проекту Конституции были внесены на 34-м заседании Центрального народного правительственного совета КНР 9 сентября 1954 года).

Ниже приводится полный текст принятой сегодня Конституции Китайской Народной Республики.

Введение

В результате более чем столетней героической борьбы китайский народ в конечном итоге одержал в 1949 г. под руководством Коммунистической партии Китая великую победу в народной революции, направленной против империализма, феодализма и бюрократического капитализма, положившей конец угнетению и порабощению, существовавшим на протяжении длительного периода истории, и создал Китайскую Народную Республику демократической диктатуры народа. Строй народной демократии в Китайской Народной Республике, т. е. строй новой демократии, обеспечивает для нашей страны возможность мирным путем ликвидировать эксплуатацию и иппоту и построить процветающее и счастливое социалистическое общество.

Период от создания Китайской Народной Республики до построения социалистического общества есть переходный период. Основными задачами государства в переходный период являются постепенное осуществление социалистической индустриализации страны, постепенное завершение социалистических преобразований в сельском хозяйстве, кустарной промышленности и торговле. В течение прошедших нескольких лет народ нашей страны успешно провел грандиозную по своим масштабам борьбу, направленную на преобразование аграрной системы, сопротивление американской агрессии и оказание помощи корейскому народу, подавление контрреволюционных элементов и восстановление народного хозяйства. Этим были подготовлены необходимые условия для планового ведения экономического строительства и постепенного перехода к социалистическому обществу.

Первая сессия Всекитайского собрания народных представителей первого созыва 20 сентября 1954 года в столице Пекине торжественно приняла первую Конституцию Китайской Народной Республики. В основу этой Конституции положена Общая программа Народного Политического Консультативного Совета Китая 1949 г., вместе с тем эта Конституция является дальнейшим развитием Общей программы. Настоящая Конституция закрепляет завоевания народной революции в нашей стране и новые победы в области политики и экономики, одержанные со времени создания Китайской

Народной Республики, а также отражает коренные требования государства в переходный период и общие чаяния широких народных масс в отношении строительства социалистического общества.

В великой борьбе за создание Китайской Народной Республики народ нашей страны образовал из демократических классов, демократических партий и групп и народных организаций широким Единный народно-демократический фронт, возглавляемый Коммунистической партией Китая. Единный народно-демократический фронт в нашей стране и в дальнейшем будет играть свою роль в мобилизации и сплочении народа всей страны на выполнение основных задач государства в переходный период и на борьбу против внутренних и внешних врагов.

Все национальности нашей страны сплотились в одну великую семью свободных и равноправных народов. На основе развития дружбы и взаимопомощи между различными национальностями и борьбы против империализма, против врагов народа внутри каждой национальности, против великодержавного шовинизма и местного национализма сплочение национальностей нашей страны будет неуклонно крепнуть. В ходе экономического и культурного строительства государство будет проявлять заботу о нуждах всех национальностей, а в вопросах социалистических преобразований будет в полной мере учитывать особенности их развития.

Наша страна уже установила отношения нерушимой дружбы с великим Союзом Советских Социалистических Республик и со странами народной демократии; с каждым днем растет дружба народа нашей страны с миролюбивыми народами всего мира. Эта дружба будет и впредь развиваться и углубляться. В проводимой нашей страной политике установления и развития дипломатических отношений со всеми странами на основе принципов равноправия, взаимной выгоды и взаимного уважения суверенитета и территориальной целостности уже достигнуты успехи; эта политика и в дальнейшем будет неуклонно претворяться в жизнь. Борьба за благоприятные цели мира во всем мире и прогресса человечества является неизменным курсом нашей страны в международных делах.

Глава I.

Общие положения

Статья 1. Китайская Народная Республика есть государство народной демократии, руководимое рабочим классом и основанное на союзе рабочих и крестьян.

Статья 2. Вся власть в Китайской Народной Республике принадлежит народу в лице Всекитайского собрания народных представителей и местных Собраний народных представителей.

Всекитайское Собрание народных представителей, местные Собрания народных представителей и другие государственные органы осуществляют систему демократического централизма.

Статья 3. Китайская Народная Республика есть единое многонациональное государство.

Все национальности равноправны. Запрещаются дискриминация и гнет в отношении любой национальности, запрещаются действия, направленные на подрыв сплоченности национальностей.

Все национальности пользуются свободой использования и развития своего языка и письменности, свободой сохранения или изменения своих прав и обычаев.

Во всех районах, где национальные меньшинства живут компактно, осуществляется районная автономия. Районы национальной автономии являются неотъемлемой частью Китайской Народной Республики.

Статья 4. Китайская Народная Республика, опираясь на государственные органы и общественные силы, путем социалистической индустриализации и социалистических преобразований обеспечивает постепенное уничтожение системы эксплуатации и построение социалистического общества.

Статья 5. В настоящее время в Китайской Народной Республике имеются следующие основные формы собственности на средства производства: государственная собственность, то есть общенародная собственность; кооперативная собственность, то есть коллективная собственность трудящихся; собственность трудящихся-единоличников; собственность капиталистов.

Статья 6. Государственный сектор является социалистическим сектором хозяйства, основанным на общенародной собственности. Он является руководящей силой в народном хозяйстве и материальной базой для осуществления государством социалистических преобразований. Государство обеспечивает преимущественное развитие государственного сектора хозяйства.

Недра, воды, а также являющиеся, согласно закону, государственной собственностью леса, целинные земли и другие ресурсы принадлежат всему народу.

Статья 7. Кооперативный сектор является социалистическим сектором хозяйства, основанным на коллективной собственности трудящихся масс, или полусоциалистическим сектором хозяйства, основанным на частичной коллективной собственности трудящихся масс. Частичная коллективная собственность трудящихся масс является переходной формой, подводящей крестьян-единоличников, кустарей-единоличников и прочих трудящихся-единоличников к коллективной собственности трудящихся масс.

Государство охраняет кооперативную собственность, поощряет и направляет развитие кооперативного сектора и оказывает ему помощь, считая развитие кооперативной собственности главным путем преобразования единоличного сельского хозяйства и единоличной кустарной промышленности.

Статья 8. Государство, согласно закону, охраняет право собственности крестьян на землю и другие средства производства.

Государство направляет деятельность крестьян-единоличников на увеличение производства, помогает им в этом и поощряет их объединение на добровольной основе в производственные, снабженческо-сбытовые и кредитные кооперативы.

В отношении кулацких хозяйств государство проводит политику их ограничения и постепенной ликвидации.

Статья 9. Государство, согласно закону, охраняет право собственности кустарей и других несельскохозяйственных трудящихся-единоличников на средства производства.

Государство направляет усилия кустарей-единоличников и других несельскохозяйственных трудящихся-единоличников на улучшение их хозяйственной деятельности, помогает им в этом и поощряет их объединение на добровольной основе в производственные и снабженческо-сбытовые кооперативы.

Статья 10. Государство, согласно закону, охраняет право собственности капиталистов на средства производства и другие капиталы.

В отношении капиталистической промышленности и торговли государство проводит политику их использования, ограничения и преобразования. Посредством управления со стороны государственных административных органов, руководства со стороны государственного сектора и контроля со стороны рабочих масс государство использует положительную роль капиталистической промышленности и торговли, приносящую пользу национальному благосостоянию и благополучию народа; ограничивает их отрицательную роль, наносящую ущерб национальному благосостоянию и благополучию народа; поощряет и направляет их превращение в сектор различного по форме государственного капитализма; постепенно заменяет собственность капиталистов общенародной собственностью.

Государство запрещает всякие незаконные действия капиталистов, наносящие вред общественным интересам, дезорганизующие экономику общества и подрывающие государственные хозяйственные планы.

Статья 11. Государство охраняет право собственности граждан на законные доходы, сбережения, жилой дом и другие средства жизни.

Статья 12. Государство, согласно закону, охраняет право граждан на наследование личной и частной собственности.

Статья 13. Государство, исходя из общественных интересов и на условиях, установленных законом, может проводить реквизицию, изъятие в пользование или национализацию земли и других средств производства в городе и деревне.

Статья 14. Государство запрещает любому лицу использовать частную собственность во вред общественным интересам.

Статья 15. Государство при помощи хозяйственных планов руководит развитием и преобразованием народного хозяйства и непрерывно повышает производственные силы в целях подъема материального и культурного уровня народа, укрепления независимости и безопасности страны.

Статья 16. Труд является делом чести всех трудоспособных граждан Китайской Народной Республики. Государство поощряет активное и творческое участие граждан в труде.

Статья 17. Все государственные органы должны опираться на народные массы, постоянно поддерживать с ними тесные связи, прислушиваться к их мнению и находиться под их контролем.

Статья 18. Все работники государственных органов должны быть преданными народной демократии, подчиняться Конституции и законам и отдавать все свои силы на служение народу.

Статья 19. Китайская Народная Республика защищает строй народной демократии, подавляет всякую предательскую и контрреволюционную деятельность, наказывает всех предателей и контрреволюционеров.

Государство, согласно закону, на определенный срок лишает политических прав похитителей-феодалов и представителей бюрократического капитала, одновременно предоставляя им возможность к существованию с тем, чтобы они перестроились в труде и стали гражданами, живущими за счет собственного труда.

Статья 20. Вооруженные силы Китайской Народной Республики принадлежат народу; их задачей является охрана завоеваний народной революции и достижения государства в области строительства, охрана суверенитета, территориальной целостности и безопасности страны.

За два месяца до истечения срока полномочий Всекитайского собрания народных представителей Постоянный Комитет Всекитайского собрания народных представителей должен провести выборы во Всекитайское Собрание народных представителей следующего созыва.

При чрезвычайных обстоятельствах, когда проведение выборов не представляется возможным, допускается продление срока полномочий Всекитайского собрания народных представителей вплоть до первой сессии Всекитайского собрания народных представителей следующего созыва.

Статья 25. Сессия Всекитайского собрания народных представителей созывается Постоянным Комитетом Всекитайского собрания народных представителей один раз в год. Внеочередные сессии Всекитайского собрания народных представителей могут быть созваны по усмотрению Постоянного Комитета Всекитайского собрания народных представителей или по предложению одной пятой депутатов.

Статья 26. В период сессии Всекитайского собрания народных представителей для руководства работой сессий избирается президиум.

Статья 27. Всекитайское Собрание народных представителей осуществляет следующие функции:

- 1) вносит изменения в Конституцию;
- 2) принимает законы;
- 3) осуществляет контроль за проведением в жизнь Конституции;

4) избирает Председателя и заместителя Председателя Китайской Народной Республики;

5) по представлению Председателя Китайской Народной Республики утверждает кандидатуру Премьера Государственного Совета; по представлению Премьера Государственного Совета утверждает состав Государственного Совета;

6) по представлению Председателя Китайской Народной Республики утверждает кандидатуру заместителя Председателя и членов Государственного Комитета Обороны;

7) избирает Председателя Верховного Народного Суда;

8) избирает Генерального Прокурора Верховной Народной Прокуратуры;

9) утверждает народнохозяйственные планы;

10) рассматривает и утверждает государственный бюджет и отчет об его исполнении;

11) утверждает административное деление провинций, автономных районов и городов центрального подчинения;

12) принимает решения об амнистии;

13) решает вопросы войны и мира;

14) выполняет другие функции, которые Всекитайское Собрание народных представителей считает необходимым возложить на себя.

Статья 28. Всекитайское Собрание народных представителей имеет право освобождать от должности нижеследующих лиц:

1) Председателя и заместителя Председателя Китайской Народной Республики;

2) Премьера и заместителя Премьера Государственного Совета, министров, председателей комитетов и комиссий и начальников секретариата;

3) заместителя Председателя и членов Государственного Комитета Обороны;

4) Председателя Верховного Народного Суда;

5) Генерального Прокурора Верховной Народной Прокуратуры.

Статья 29. Изменения в Конституции принимаются большинством в 2/3 голосов всех депутатов Всекитайского собрания народных представителей.

Законы и другие постановления принимаются простым большинством всех депутатов Всекитайского собрания народных представителей.

Статья 30. Постоянный Комитет Всекитайского собрания народных представителей является постоянно действующим органом Всекитайского собрания народных представителей.

Постоянный Комитет Всекитайского собрания народных представителей состоит из следующих лиц, избираемых Всекитайским собранием народных представителей:

Председателя Комитета;

заместителя Председателя;

начальника секретариата;

членов.

Статья 31. Постоянный Комитет Всекитайского собрания народных представителей выполняет следующие функции:

1) проводит выборы депутатов во Всекитайское Собрание народных представителей;

2) созывает сессии Всекитайского собрания народных представителей;

3) дает толкование законов;

4) принимает указы;

5) контролирует работу Государственного Совета, Верховного Народного Суда и Верховной Народной Прокуратуры;

6) отменяет постановления и распоряжения Государственного Совета, противоречащие Конституции, законам и указам;

7) изменяет или отменяет нецелесообразные постановления органов государственной власти провинций, автономных районов и городов центрального подчинения;

8) в период между сессиями Всекитайского собрания народных представителей решает вопросы относительно отдельных назначений и смещений заместителя Премьера Государственного Совета, министров, председателей комитетов и комиссий, начальников секретариата;

9) назначает и смещает заместителей Председателя Верховного Народного Суда, судей и членов судебной коллегии Верховного Народного Суда;

10) назначает и смещает заместителей Генерального Прокурора, прокурора и членов коллегии Верховной Народной Прокуратуры;

11) принимает решения о назначениях и отмене полномочий народных представителей в иностранных государствах;

12) принимает решения о ратификации и денонсации договоров, заключенных с иностранными государствами;

13) устанавливает военные звания, дипломатические ранги и иные специальные звания;

14) учреждает государственные ордена и награждает ими, устанавливает государственные почетные звания и присваивает их;

15) принимает решения о помиловании;

16) в период между сессиями Всекитайского собрания народных представителей решает вопрос об объявлении состояния войны в случае, если страна подвергнется вооруженному нападению или в случае необходимости выполнения международных договорных обязательств по совместной обороне от агрессии;

17) принимает решения о всеобщей или частичной мобилизации в стране;

18) принимает решения о введении военного положения во всей стране или на части ее территории;

19) выполняет другие функции, возлагаемые на него Всекитайским собранием народных представителей.

Статья 32. Постоянный Комитет Всекитайского собрания народных представителей выполняет свои функции вплоть до избрания Всекитайским собранием народных представителей следующего созыва нового Постоянного Комитета.

Статья 33. Постоянный Комитет Всекитайского собрания народных представителей несет ответственность перед Всекитайским собранием народных представителей и ему подотчетен.

Всекитайское Собрание народных представителей имеет право смещать лиц, входящих в состав Постоянного Комитета Всекитайского собрания народных представителей.

Статья 34. Всекитайское Собрание народных представителей создает комиссию по делам национальностей, комиссию законодательных предположений, бюджетную комиссию, мандатную комиссию и другие комиссии, создание которых является необходимым.

Комиссии по делам национальностей и комиссии законодательных предположений в период между сессиями Всекитайского собрания народных представителей подчиняются руководству Постоянного Комитета Всекитайского собрания народных представителей.

Статья 35. В случае необходимости Всекитайское Собрание народных представителей, а в период между сессиями Всекитайского собрания народных представителей Постоянный Комитет Всекитайского собрания народных представителей могут создавать комиссии по расследованию определенных вопросов.

Во время проведения расследования этими комиссиями все соответствующие государственные органы, народные организации и граждане обязаны представлять им необходимые материалы.

Статья 36. Депутаты Всекитайского собрания народных представителей имеют право обращаться в Государственный Совет или в министерства, комитеты и комиссии при Государственном Совете с запросами; органы, к которым обращены запросы, обязаны дать ответ.

Статья 37. Депутат Всекитайского собрания народных представителей не может быть арестован или привлечен к судебной ответственности без разрешения Всекитайского собрания народных представителей, а в период между сессиями Всекитайского собрания народных представителей — без разрешения Постоянного Комитета Всекитайского собрания народных представителей.

Статья 38. Депутаты Всекитайского собрания народных представителей подконтрольны органам, которые их избрали. Органы, избравшие депутатов, имеют право в порядке, установленном законом, в любое время отозвать и заменить избранных ими депутатов.

РАЗДЕЛ 2

Председатель Китайской Народной Республики

Статья 39. Председатель Китайской Народной Республики избирается Всекитайским собранием народных представителей. Каждый гражданин Китайской Народной Республики, достигший 35 лет и имеющий право избирать и быть избранным, может быть избран Председателем Китайской Народной Республики.

Срок полномочий Председателя Китайской Народной Республики — 4 года.

Статья 40. Председатель Китайской Народной Республики на основании решений Всекитайского собрания народных представителей и Постоянного Комитета Всекитайского собрания народных представителей опубликовывает законы и указы, назначает и смещает Премьера и заместителя Премьера Государственного Совета, министров, председателей комитетов и комиссий, начальников секретариата, заместителя Председателя и членов Государственного Комитета Обороны, награждает государственными орденами и присваивает государственные почетные звания, опубликовывает указы об амнистии и о помиловании, опубликовывает указы о введении военного положения, объявляет о состоянии войны и опубликовывает указы о мобилизации.

Статья 41. Председатель Китайской Народной Республики представляет Китайскую Народную Республику в области международных отношений, принимает дипломатических представителей иностранных государств, на основании решений Постоянного Комитета Всекитайского собрания народных представителей направляет и отзывает полномочных представителей в иностранных государствах и ратифицирует договоры, заключенные с иностранными государствами.

Статья 42. Председатель Китайской Народной Республики возглавляет вооруженные силы страны и является Председателем Государственного Комитета Обороны.

Статья 43. Председатель Китайской Народной Республики созывает, в случае необходимости, Верховное Государственное Собрание и является председателем Верховного Государственного Собрания.

Верховное Государственное Собрание создается в составе заместителя Председателя Китайской Народной Республики, Председателя Постоянного Комитета Всекитайского собрания народных представителей, Премьера Государственного Совета и других необходимых лиц.

Предложения Верховного Государственного Собрания по важным государственным вопросам передаются Председателем Китайской Народной Республики Всекитайскому собранию народных представителей, Постоянному Комитету Всекитайского собрания народных представителей, Государственному Совету или другим соответствующим органам для обсуждения и принятия решений.

Статья 44. Заместитель Председателя Китайской Народной Республики помогает Председателю в его работе. Заместитель Председателя по поручению Председателя может взять на себя исполнение части функций Председателя.

Избрание заместителя Председателя Китайской Народной Республики и срок его полномочий определяется статьей 39-й Конституции, касающейся избрания и срока полномочий Председателя Китайской Народной Республики.

Статья 45. Председатель и заместитель Председателя Китайской Народной Республики исполняют свои функции до момента вступления в должность нового Председателя и его заместителя, избранных Всекитайским собранием народных представителей следующего созыва.

Статья 46. Если Председатель Китайской Народной Республики по состоянию здоровья в течение длительного периода времени не может исполнять свои обязанности, то функции Председателя исполняет его заместитель.

При освобождении должности Председателя Китайской Народной Республики его место занимает заместитель Председателя.

РАЗДЕЛ 3

Государственный Совет

Статья 47. Государственный Совет Китайской Народной Республики, т. е. Центральное Народное Правительство, является исполнительным органом высшего органа государственной власти, высшим государственным административным органом.

Статья 48. Государственный Совет состоит из следующих лиц:

Премьера;

заместителей Премьера;

министров;

председателей комитетов и комиссий;

начальника секретариата.

Организация Государственного Совета определяется законом.

Статья 49. Государственный Совет осуществляет следующие функции:

1) на основе Конституции, законов и указов намечает административные мероприятия, издает постановления и распоряжения и проверяет их исполнение;

2) вносит на рассмотрение Всекитайского собрания народных представителей или Постоянного Комитета Всекитайского собрания народных представителей законопроекты;

3) осуществляет общее руководство работой министерств, комитетов и комиссий;

4) осуществляет общее руководство работой местных государственных административных органов по всей стране;

5) изменяет или отменяет нецелесообразные приказы и распоряжения министров, председателей комитетов и комиссий;

6) изменяет или отменяет нецелесообразные постановления и распоряжения местных государственных административных органов;

7) проводит в жизнь народнохозяйственные планы, исполняет государственный бюджет;

8) ведет торговлю внешней и внутренней торговлей;

9) руководит работой в области культуры, просвещения и здравоохранения;

10) ведет делами национальностей;

11) ведет делами кайшанцев, проживающих на Тайване;

12) защищает интересы государства, поддерживает общественный порядок, охраняет права граждан;

13) ведет делами в области внешних сношений;

14) руководит строительством вооруженных сил;

15) утверждает административное деление автономных округов, уездов, автономных уездов и городов;

16) назначает и смещает административных работников в порядке, установленном законом;

17) выполняет другие функции, которые возлагают на него Всекитайское Собрание народных представителей и Постоянный Комитет Всекитайского собрания народных представителей.

Статья 50. Премьер руководит работой Государственного Совета и председательствует на заседаниях Государственного Совета.

Заместители Премьера помогают Премьеру в его работе.

Статья 51. Министры и председатели комитетов и комиссий несут ответственность за руководство работой данной отрасли. Министры и председатели комитетов и комиссий могут в пределах компетенции своего органа издавать приказы и инструкции на основе законов, указов, а также на основе постановлений и распоряжений Государственного Совета.

Статья 52. Государственный Совет ответствен перед Всекитайским собранием народных представителей и ему подотчетен, а в период между сессиями Всекитайского собрания народных представителей ответствен перед Постоянным Комитетом Всекитайского собрания народных представителей и ему подотчетен.

РАЗДЕЛ 4

Местные собрания народных представителей и местные Народные комитеты

Статья 53. Китайская Народная Республика имеет следующие административные деления:

1) вся страна делится на провинции, автономные районы, города центрального подчинения;

(Окончание на 4-й стр.)

Глава II.

Государственная структура

РАЗДЕЛ 1

Всекитайское Собрание народных представителей

Статья 21. Всекитайское Собрание народных представителей является высшим органом государственной власти Китайской Народной Республики.

Статья 22. Всекитайское Собрание народных представителей является единственным органом, осуществляющим законодательную власть в стране.

Статья 23. Всекитайское Собрание народных представителей создается из представителей, избранных от провинций, автономных районов, городов центрального подчинения, вооруженных сил и кайшанцев, проживающих на Тайване.

КОНСТИТУЦИЯ КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ

(Окончание. Начало на 3-й стр.)

2) провинции и автономные районы делятся на автономные округа, уезды, автономные уезды, города;

3) уезды и автономные уезды делятся на волости, национальные волости, поселки.

Города центрального подчинения и сравнительно крупные города делятся на районы. Автономные округа делятся на уезды, автономные уезды, города.

Автономные районы, автономные округа и автономные уезды являются районами национальной автономии.

Статья 54. В провинциях, городах центрального подчинения, уездах, городах, городских районах, волостях, национальных волостях, поселках учреждаются Собрания народных представителей и Народные комитеты.

В автономных районах, автономных округах и автономных уездах учреждаются органы самоуправления. Организация и функции органов самоуправления определяются разделом 5 главы II Конституции.

Статья 55. Местные Собрания народных представителей являются органами государственной власти на местах.

Статья 56. Депутаты Собраний народных представителей провинций, городов центрального подчинения, уездов и городов, имеющих районное деление, избираются Собраниями народных представителей на ступень ниже. Депутаты Собраний народных представителей городов, не имеющих районного деления, городских районов, волостей, национальных волостей, поселков избираются непосредственно избирателями.

Норма представительства в местных Собраниях народных представителей и порядок избрания депутатов определяются Законом о выборах.

Статья 57. Срок полномочий провинциальных Собраний народных представителей каждого созыва — 4 года. Срок полномочий Собраний народных представителей городов центрального подчинения, уездов, городов, городских районов, волостей, национальных волостей, поселков каждого созыва — 2 года.

Статья 58. Местные Собрания народных представителей в данном административном районе обеспечивают соблюдение и исполнение законов и указов, планируют местные экономическое и культурное строительство и мероприятия общественного значения, рассматривают и утверждают местные бюджеты и отчеты об их исполнении, охраняют общественную собственность, поддерживают общественный порядок, охраняют права граждан, обеспечивают равноправие национальных меньшинств.

Статья 59. Местные Собрания народных представителей избирают и имеют право отзывать лиц, входящих в состав Народного комитета соответствующей ступени.

Уездные и вышестоящие Собрания народных представителей избирают и имеют право отзывать председателя народного суда соответствующей ступени.

Статья 60. Местные Собрания народных представителей принимают и опубликовывают решения в пределах компетенции, установленной законом.

Собрания народных представителей национальных волостей могут в пределах компетенции, установленной законом, проводить конкретные мероприятия, соответствующие национальным особенностям.

Местные Собрания народных представителей имеют право изменять или отменять нецелесообразные решения и распоряжения Народных комитетов соответствующей ступени.

Уездные и вышестоящие Собрания народных представителей имеют право изменять или отменять нецелесообразные решения стоящих на ступень ниже Собраний народных представителей и нецелесообразные решения и распоряжения стоящих на ступень ниже Народных комитетов.

Статья 61. Депутаты Собраний народных представителей провинций, городов центрального подчинения, уездов, городов, имеющих районное деление, подконтрольным органам, которые их избрали. Депутаты Собраний народных представителей городов, не имеющих районного деления, городских районов, волостей, национальных волостей и поселков контролируются избирателями. Органы, избравшие депутатов в местные Собрания народных представителей, и избравшие имеют право в порядке, установленном законом, в любое время отозвать и переизбрать избранных или депутатов.

Статья 62. Местные Народные комитеты, т. е. местные Народные правительства, являются исполнительными органами местных Собраний народных представителей, государственных административных органами на местах.

Статья 63. В состав местных Народных комитетов провинций, городов, уездов, районов, волостей, поселков соответственно входят: председатель, заместители председателя и члены комитета.

Срок полномочий местных Народных комитетов каждого состава соответствует сроку полномочий Собраний народных представителей равной ступени каждого созыва.

Организация местных Народных комитетов определяется законом.

Статья 64. Местные Народные комитеты в пределах компетенции, установленной законом, ведут административную работу в данном административном районе.

Местные Народные комитеты исполняют постановления Собраний народных представителей соответствующей ступени, а также постановления, распоряжения и приказы вышестоящих государственных административных органов.

Местные Народные комитеты в пределах компетенции, установленной законом, опубликовывают постановления и распоряжения.

Статья 65. Уездные и вышестоящие Народные комитеты руководят работой подведомственных им органов и стоящих на ступень ниже Народных комитетов; в порядке, установленном законом, назначают и смещают работников государственных учреждений.

Уездные и вышестоящие Народные комитеты имеют право приостанавливать исполнение нецелесообразных постановлений стоящих на ступень ниже Собраний народных представителей, имеют право намерять или отменять нецелесообразные распоряжения и указания подведомственных им органов и нецелесообразные постановления и распоряжения нижестоящих Народных комитетов.

Статья 66. Местные Народные комитеты ответственны перед Собраниями народных представителей соответствующей ступени и перед стоящими на ступень выше государственными административными органами и им подотчетны.

Все местные Народные комитеты в стране являются государственными административными органами, находящимися под единым руководством Государственного Совета; все они подчиняются Государственному Совету.

РАЗДЕЛ 5

Органы самоуправления в районах национальной автономии

Статья 67. Организация органов самоуправления в автономных районах, автономных округах и автономных уездах должна соответствовать основным принципам организации государственных органов на местах, установленным в разделе 4 главы II Конституции. Формы органов самоуправления могут быть определены в соответствии с потенциальным большинством населения той национальной автономии, которая осуществляет районную автономию.

Статья 68. В органах самоуправления автономных районов, автономных округов и автономных уездов, где проживает много национальных меньшинств, каждая национальность должна иметь соответствующее число своих представителей.

Статья 69. Органы самоуправления автономных районов, автономных округов и автономных уездов осуществляют функции государственных органов на местах, определенные разделом 4 главы II Конституции.

Статья 70. Органы самоуправления автономных районов, автономных округов и автономных уездов осуществляют свои права на самоуправление в пределах компетенции, установленной Конституцией и законами.

Органы самоуправления автономных районов, автономных округов и автономных уездов ведут финансы в данной местности в пределах компетенции, установленной законом.

Органы самоуправления автономных районов, автономных округов и автономных уездов в соответствии с военной системой страны организуют на местах отряды общественной безопасности.

Органы самоуправления автономных районов, автономных округов и автономных уездов могут в соответствии с политическими, экономическими и культурными особенностями национальной автономии данной местности разрабатывать положения об автономии и отделить действующие положения с последующим представлением их на утверждение Постоянному Комитету Всекитайского собрания народных представителей.

Статья 71. Органы самоуправления автономных районов, автономных округов и автономных уездов при исполнении своих функций пользуются одним или несколькими языками и письменностью, распространенными среди национальностей данной местности.

Статья 72. Вышестоящие государственные органы должны полностью обеспечивать органам самоуправления автономных районов, автономных округов и автономных уездов осуществление их прав на самоуправление и помогать национальным меньшинствам развернуть работу в деле политического, экономического и культурного строительства.

РАЗДЕЛ 6

Народный суд и народная прокуратура

Статья 73. Судебные функции осуществляются Верховным Народным Судом Китайской Народной Республики, местными народными судами и специальными судами.

Статья 74. Срок полномочий Председателя Верховного Народного Суда и председателей местных народных судов — 4 года.

Организация народных судов определяется законом.

Статья 75. При рассмотрении дел в народных судах осуществляется согласно закону система народных заседателей.

Статья 76. Разбирательство дел во всех народных судах происходит открыто, за исключением особых случаев, предусмотренных законами. Обвиняемый имеет право на защиту.

Статья 77. Граждане всех национальностей имеют право пользоваться в процессе судопроизводства своим родным языком и письменностью. Для сторон, которые не владеют языком и письменностью, распространенными в данной местности, народный суд должен организовать перевод.

В районах, где национальные меньшинства проживают компактно, или в районах, где проживает много национальностей, народные суды обязаны вести судебный процесс на распространенном в данной местности языке и опубликовывать приговоры, решения, объявления и другие документы на распространенной в данной местности письменности.

Статья 78. Народные суды независимы при разборе дел и подчиняются только закону.

Статья 79. Верховный Народный Суд является высшим судебным органом.

Верховный Народный Суд осуществляет надзор за судебной деятельностью местных народных судов и специальных народных судов. Вышестоящие народные суды осуществляют надзор за судебной деятельностью нижестоящих народных судов.

Статья 80. Верховный Народный Суд ответственен перед Всекитайским собранием народных представителей и ему подотчетен, а в период между сессиями Всекитайского собрания народных представителей ответствен перед Постоянным Комитетом Всекитайского собрания народных представителей.

Глава III.

Основные права и обязанности граждан

Статья 85. Все граждане Китайской Народной Республики равны перед законом.

Статья 86. Все граждане Китайской Народной Республики, достигшие 18 лет, независимо от национальной и расовой принадлежности, пола, рода занятий, социального происхождения, вероисповедания, образования, имущественного положения и оседлости, имеют право избирать и быть избранными. Исключения составляют умалишенные и лица, лишенные по закону права избирать и быть избранными.

Женщины пользуются правом избирать и быть избранными наравне с мужчинами.

Статья 87. Граждане Китайской Народной Республики имеют свободу слова, печати, собраний, союзов, уличных шествий и демонстраций. Эти свободы граждан государство обеспечивает путем предоставления необходимых материальных условий.

Статья 88. Граждане Китайской Народной Республики имеют свободу вероисповедания.

Статья 89. Свобода личности граждан Китайской Народной Республики неприкосновенна. Никто из граждан не может быть подвергнут аресту иначе, как по решению народного суда или с санкции народной прокуратуры.

Статья 90. Жизнь граждан Китайской Народной Республики неприкосновенна. Тайна переписки охраняется законом. Граждане Китайской Народной Республики имеют свободу жительства и переселения.

Статья 91. Граждане Китайской Народной Республики имеют право на труд. Это право граждан государство обеспечивает путем планового развития народного хозяйства, постепенного увеличения занятости трудом, улучшения условий труда и повышения реальной заработной платы.

Статья 92. Трудящиеся Китайской Народной Республики имеют право на отдых. Это право трудящихся государство обеспечивает путем установления для рабочих и служащих рабочего времени и системы отпусков, путем постепенного улучшения материальных условий для отдыха и укрепления здоровья трудящихся.

Статья 93. Трудящиеся Китайской Народной Республики имеют право на получение материальной помощи в старости, а также в случае болезни или потери трудоспособности. Это право трудящихся государство обеспечивает путем проведения социального страхования, оказания общественной помощи, санитарно-медицинского обслуживания народных масс и постепенного расширения этих мероприятий.

Статья 94. Граждане Китайской Народной Республики имеют право на образование. Это право граждан государство

обеспечивает путем создания и постепенного расширения различных учебных заведений и других культурно-просветительных учреждений.

Государство проявляет особую заботу о физическом и умственном развитии молодежи.

Статья 95. Китайская Народная Республика обеспечивает гражданам свободу научно-исследовательской деятельности, литературно-художественного творчества и другой культурной деятельности. Государство поощряет творческую работу граждан в области науки, просвещения, литературы, искусства и другой культурной деятельности и оказывает им в этом содействие.

Статья 96. Женщины в Китайской Народной Республике пользуются равными с мужчинами правами во всех областях политической, экономической, культурной, общественной и семейной жизни.

Брак, семья, материнство и младенчество находятся под защитой государства.

Статья 97. Граждане Китайской Народной Республики имеют право обращаться в государственные органы всех ступеней с жалобой в письменной или устной форме на любых работников государственных органов за нарушение ими законов или служебного долга. Лица, понесшие ущерб в результате посягательства на права граждан со стороны работников государственных органов, имеют право на получение компенсации.

Статья 98. Китайская Народная Республика охраняет наследие права и интересы китайцев, проживающих за границей.

Статья 99. Китайская Народная Республика предоставляет право убежища всем иностранцам, преследуемым за защиту дела справедливости, участие в движении за мир и научную деятельность.

Статья 100. Граждане Китайской Народной Республики должны соблюдать Конституцию и законы, блюсти дисциплину труда и общественный порядок, уважать нормы общественной морали.

Статья 101. Общественная собственность в Китайской Народной Республике священна и неприкосновенна. Бережливое отношение к общественной собственности и охрана ее являются долгом каждого гражданина.

Статья 102. Граждане Китайской Народной Республики обязаны в соответствии с законом платить налоги.

Статья 103. Защита Отечества является священной обязанностью каждого гражданина Китайской Народной Республики. Воинская служба в соответствии с законом является почетным долгом граждан Китайской Народной Республики.

Глава IV.

Государственный флаг, Государственный герб, столица

Статья 104. Государственный флаг Китайской Народной Республики состоит из красного полотнища с изображением на нем пяти звезд.

Статья 105. Государственный герб Китайской Народной Республики состоит из изображений: в центре — ворот Тянь-

аньмэнь, освещенных пятью звездами, и по краям — колоколь и зубчатого колеса.

Статья 106. Столицей Китайской Народной Республики является город Пекин.

РОЖДЕНИЕ КОНСТИТУЦИИ НОВОГО КИТАЯ

Сегодня — пятый день работы первой сессии Всекитайского собрания народных представителей. Пять дней депутаты народа обстоятельно и глубоко обсуждали предложенный на их рассмотрение проект Конституции, взвешивая каждую ее строчку, каждое слово, которые стали бесценно дорогими людям Китая.

В прениях по первому пункту повестки дня выступили 89 человек — представители всех слоев населения. И все они единодушно заявили, что Конституция является воплощением мечты народа, его светлых дум и стремлений, что она будет служить маяком и новой вехой в развитии страны по пути социализма. Тот факт, что сегодня представители народа, обсуждая и принимая Конституцию, которая не только закрепляет уже завоеванные демократические права и свободы, но и намечает программу социалистического строительства, наполняет сердца миллионов людей радостью. Вместе с китайским народом радуются все его друзья за рубежом. Об этом с большим чувством говорится в присланных из братских стран приветствиях, встреченных депутатами с огромной радостью.

Эти приветствия показывают, насколько прочны и нерушимы узы дружбы народов демократического лагеря, широкие интернациональные связи народного Китая, его высокий международный авторитет. Конституция нового Китая обобщила исторический опыт героической борьбы китайского народа за свободу, независимость и демократические права.

Когда товарищ Лю Шао-ли говорил в своем докладе о выдающейся роли Коммунистической партии в революционной борьбе, то перед всеми депутатами возникли страницы героической истории. Многие из присутствовавших в зале вспоминали годы тяжелой борьбы, вспоминали, как через «десять тысяч гор» прошли бесстрашные солдаты Мао Цзуня. Потребовались долгие годы борьбы, бесчисленные жертвы, прежде чем была освобождена страна.

В Китае бережно хранят священные реликвии революционной борьбы, память о тех, кто не боялся ни бед, ни смерти, за которые была отлита жизнь. И видел в Харбине в

От собственного корреспондента
«Правды»

историко-революционный музей на видном месте портреты людей, чья жизнь была посвящена последнему каплю крови отдаленно по имени светлого будущего. Под стеклом — партийные билеты, пробитые пулями, алые записки с запечатанными каплями крови. А с фотографией на нас смотрят незабываемые, полные душевного благородства, лица людей, которые в мрачные годы господства реакции видели вперед ясную цель — вышедший день Китая.

В этом городе есть улица имени Чжао И-маня. Это имя бесстрашной коммунистки, революционерки крупного партизанского отряда на Северо-Востоке. Ее зверски убили японские оккупанты, против которых брел полк воинов. Благородный народ поет песни о мужестве и героизме Чжао И-маня. На окраинах страны идет волнующий фильм о бесстрашном полите партизанки: боевые эпизоды на жизни Чжао И-маня послужили темой для кинокартины, которая с успехом шла и в Советском Союзе. — «Дочери Китая».

С трепетом поднимался я в Нанкине к памятнику борцам, погибшим за дело революции. На высокой горе, откуда открывается замечательная панорама города, полной и широкой Инцзы, похоронены десятки тысяч революционеров, расстрелянных гоминдановцами 27 лет назад. Это были люди, связавшие свою жизнь с борьбой — люди, для которых не было большего счастья, чем счастье своего народа. Коммунисты, они верили в нерушимость идей марксизма-ленинизма. Идея Коммунистической партии были им близки и дороги. И за них они шли на смерть, не раздумывая.

Мне рассказывали, как поселившийся в борьбе руководители рабочей делегации одной из капиталистических стран, взяв простой серый камешек с братской могилы расстрелянных гоминдановцами героев, со слезами на глазах сказал:

— Дело, за которое вы погибли, друзья, победило. Нам предстоит тяжелая борьба.

Будут у нас жертвы, но мы тоже твердо верим в победу, как верили и вы!

Слова этого седого человека, который большую половину своей жизни отдал борьбе за счастье трудящихся своей страны, прозвучали как клятвы и признание вышедшего полита передового отряда китайского рабочего класса — Коммунистической партии.

Но депутаты Всекитайского собрания народных представителей вспоминали не только тяжелые годы борьбы с реакцией. В выступлениях почти каждого депутата были слова: «После 1949 года...» И дальше развевалась яркая, волнующая картина великого социалистического труда, рассказывалось, как шло строительство новой жизни, как многому приходилось учиться. Руками великого и трудолюбивого народа восстановлено разрушенное многолетней войной хозяйство, созданы десятки новых предприятий, новые железные дороги, города, морские и речные порты.

Время замечательных свершений, необыкновенного размаха творческих сил народных масс, время романтики и напряженного труда переживает Китай. Новая жизнь, ее яркие черты видны повсюду. О них говорят азиатские провоза в деревне и отечественный паровоз на железных дорогах, новые морские суда, скользящие по стапелям китайских верфей, и трактор на крестьянских полях.

За годы, прошедшие после образования республики, необыкновенно выросла политическая активность масс, приближающих к деятельности участие в государственном строительстве. В местные органы власти избрано свыше пяти миллионов депутатов. Большинство из них никогда раньше не принимало участия в политической жизни страны. Теперь они сами управляют страной. Опыт государственного строительства нашел свое отражение в статьях Конституции, о чем с огромной радостью говорили депутаты при ее обсуждении.

Но самое главное в новой жизни страны — это люди. Вот с трибуны выступает Ван Чун-дун, посланный в стране новатор, известный далеко за пределами

своей родины, уважаемый и заслуженный человек. А ведь до освобождения нынешний депутат собрания народных представителей несколько лет ходил в учениках, и надежды на самостоятельную работу было мало. Отец депутата за всю свою жизнь ни разу не написал даже трех строчек, составляющих его фамилию. А Ван Чун-дун уже выпустил две книги о своем трудовом опыте. Простой рабочий-станочник, он избран в президиум верховного органа государственной власти.

Или вот депутат Чжан Цан-фа. Он рассказал мне, что в селе у них жил в прошлом депутат гоминдановского национального собрания — местный помещик, владевший почти всей землей округа. Тысячи людей были у него на положении рабов. Только такой человек при тех порядках мог «представлять» крестьян в гоминдановском органе власти.

— А разве волку можно было поручить охрану овец? — спросил Чжан Цан-фа. И сам ответил: — В старое время такие вещи были обычными!..

Незастой жизни в старое время и участие той части интеллигенции, что хотела служить народу, думала о судьбах страны. Об этом вспоминал, поднимаясь на трибуну собрания народных представителей, депутат Ван Ху-чун. И пока он стоял на этой трибуне, как бы на виду у всего народа, перед ним промелькнули годы трудной жизни. Один из крупнейших специалистов в области приращивания, автор многих научных трудов, человек большого сердца, Ван Ху-чун чувствовал себя в прошлом птенцем, у которой были подкрылки крылья. И один его проект не нашел применения, ни одна его идея не была воплощена в форму планов и словес.

Половину жизни и отдал борьбе за свои проекты, которые были не нужны гоминдановцам. — с горечью говорил Ван Ху-чун. — И только теперь в моей судьбе, как и в судьбе всех китайских ученых, произошли такие изменения, о которых раньше даже мысль не приходила в голову. Есть ли большее счастье для человека, чем своими руками создавать счастье для людей? Мне 56 лет, но я чувствую себя таким же счастливым и молодым, как и мой сын — китайский народный доброволец, мы делаем одно и то же — боремся за счастье народа!..

Народ избрал Ван Ху-чун депутатом в собрание народных представителей за его глубокий патриотизм и беспредельную веру в счастье своей родины.

Можно было бы много рассказать о людях, об их росте, о думках, что волнуют их, но это значит говорить о тех трехстах миллионах, что участвовали в выборах, о тех ста пятидесяти миллионах, что принимали непосредственное участие в обсуждении проекта Конституции и внесли более миллиона предложений, дополнений и изменений. Невнятный в истории Китая факт политической активности широчайших народных масс!

Активное участие миллионов в обсуждении проекта Конституции показывает, что все 106 статей основного закона государства являются выражением интересов и воли народа, результатом промисловых и экономических изменений в политической и экономической жизни.

Народ избавился от иностранной колониальной зависимости. Он сам управляет государством, которое вышло на международную арену как великая мировая держава. Это служит живым и вдохновляющим примером для всех угнетенных и порабожденных народов, ведущих борьбу за свободу и национальную независимость. В этом огромном международном значении Конституции Китайской Народной Республики.

Когда-то Китай представлял собой страну, где не прекращались междоусобицы, где милитаризм разных мастей с помощью империалистических государств раздирали Китай на части, лишали его народ единства и сплоченности, помогая иностранному капиталу отрывая кусок за куском от живого тела нации. За пять лет, прошедших со дня образования Китайской Народной Республики, Китай превратился в могучую и сплоченную державу. На смену старым расприм дрилла дружба народов, основанная на правильной национальной политике. И здесь, в зале заседания, мы видим вместе депутатов от Синьцзяна и Тибета, Внутренней Монголии и провинции Юньнань. Все они с одинаковыми правами участвуют в решении самого важного государственного вопроса. Видящее ли это дело в старом Китае, чтобы национальные меньшинства были представлены в орга-

нах власти! А сейчас во Всекитайском собрании народных представителей 150 депутатов представляют национальные меньшинства, освобожденные народно-демократическим строем от эксплуатации и поднятые до уровня управления страной.

Сегодня — день торжества великих идей, воплощенных в статьях Конституции Китайской Народной Республики.

Когда после чтения текста Конституции и тайного голосования председательствующий Чжоу Энь-лай объявил о единогласном принятии текста Конституции Китайской Народной Республики, в едином порыве встали все депутаты. На минуту воцарилась такая тишина, что было слышно биение собственного сердца. А затем раздалась такая аплодисменты, что показало, будто развалились стены просторного зала Хуайжунтан и صدا вопли миллионов простых людей Китая с возгласами «Да здравствует Конституция!», «Да здравствует Мао Цзун!».

Никогда еще не билось у трудящихся Китая так горячо сердце, как сегодня. Родилась конституция нового Китая, конституция строительства социализма. Под сводами зала Хуайжунтан долго и громко звучат аплодисменты...

Как только радио разнесло радостную весть о принятии первой сессией Всекитайского собрания народных представителей Конституции Китайской Народной Республики — конституция счастья и прогресса, конституция, закрепляющей великие победы китайского народа и обеспечивающей стране строительство социализма — тысячи ликующих жителей Пекина с флагами вышли на улицы и плавали столпами. Стихийно возникла массовая праздничная демонстрация. Ее участники — рабочие, служащие, учащиеся — провозглашали лозунги в поддержку Конституции КНР, адринира в честь Китайской Народной Республики, народного правительства и Коммунистической партии Китая. До позднего вечера продолжались многолюдные шествия на улицах столицы. До поздней ночи звучали песни жителей Пекина.

Да, этот день войдет в историю нового Китая яркой и незабываемой датой.

М. ДОМОГАИКИХ.

г. Пекин, 20 сентября.

Исторический день

Первая сессия Всекитайского собрания народных представителей единогласно утвердила Конституцию Китайской Народной Республики

ПЕКИН, 20 сентября. (Соб. корр. «Правды»). Сегодня первая сессия Всекитайского собрания народных представителей продолжала свою работу. В 3 часа дня депутаты заполнили зал заседаний. Бурными аплодисментами было встречено появление в зале товарища Мао Цзэ-дуня. Председательствующий Чжоу Энь-лай объявляет о том, что в обсуждении проекта Конституции на сессии приняло участие 89 депутатов. Все они, выражая волю многонационального китайского народа, единогласно одобрили предложенный проект и высказались за принятие Конституции. От имени президиума председательствующий предлагает провести тайное голосование проекта Конституции.

Сессия набирает счетную кворум в составе 35 человек. Определяется порядок голосования. После этого сессия заслушивает окончательный текст проекта Конституции, составленный с учетом поправок, изменений и дополнений, внесенных в ходе его всенародного обсуждения.

С глубоким вниманием вслушиваются депутаты в каждое слово проекта Конституции, принятой которой с радостным волнением ожидают миллионы китайских граждан, чьи славные победы, светлые думы и чаяния выражает этот исторический документ.

После того, как проект Конституции был зачитан, председательствующий объявляет о том, что на сегодняшний день зарегистрировано 1.212 прибывших в Пекин депутатов. 1.197 из них присутствуют на заседании сессии. Затем депутатам разъясняется порядок заполнения бюллетеней для тайного голосования. На сцену выносятся доска с изображением схемы бюллетеня. Верхняя часть ее заполнена, а в нижней части на четырех языках — китайском, монгольском, тибетском, уйгурском — написано: «С проектом Конституции Китайской Народной Республики согласен». В том случае, если депутат согласен с проектом Конституции, он ставит в верхней части бюллетеня крестик.

Весь состав депутатов распределяется на восемь групп. В каждой группе имеется своя урна. У каждой урны дежурит два члена счетной комиссии. Всем депутатам раздаются бюллетени, и начинается голосование. Оно проходит организованно, с полным соблюдением тайны, в обстановке, когда каждый депутат имеет возможность выразить свою истинную волю.

Объявлен перерыв. Начинается подсчет голосов. Наступают исторические минуты в жизни китайского государства. Затем по представлению китайской молодежи, женщин, рабочих, предпринимателей, работников культуры, просвещения и других китайских кругов в Бирме.

Китайцы в Бирме горячо приветствуют Всекитайское собрание народных представителей

ПЕКИН, 20 сентября. (ТАСС). Корреспондент агентства Синхуа в Бангкоке, ссылаясь на сведения, полученные из Рангунга, сообщает, что 13 сентября руководители 10 китайских организаций в Бирме опубликовали совместное заявление в бирманской газете «Нью Рангун инвинг пост», приветствуя Всекитайское собрание народных представителей. Эти организации призвали, — добавил он, — заключить соглашение от имени Центрального народного правительства Китайской Народной Республики.

Прибытие в Дели китайской торговой делегации

ДЕЛИ, 20 сентября. (ТАСС). Все газеты помещают сообщение агентства Пресс Траст об Индии о прибытии вчера в Дели торговой делегации Китайской Народной Республики.

Руководитель делегации заместитель министра внешней торговли Кун Юн Юань, выступая на аэродроме, заявил, что целью, как следствие желания обеих стран расширить торговлю, начались переговоры между Индией и Китаем о заключении торгового соглашения. «Главная цель моего

85-летие Марселя Камена

ПАРИЖ, 20 сентября. (ТАСС). Сегодня исполнилось 85 лет со дня рождения ветерана международного рабочего движения, одного из основателей Французской коммунистической партии, директора газеты «Юманите» Марселя Камена.

Демократическая общественность Франции горячо приветствует юбилар. В тысячах писем и телеграмм трудящиеся и прогрессивные организации выражают Камену горячую любовь и признательность за его самоотверженную борьбу за дело рабочего класса, за национальную независимость и процветание Франции, за мир во всем мире. На днях в 18-м округе Парижа состоялось большое собрание, посвященное 85-летию Камена.

Сегодня в газете «Юманите» опубликованы приветственные послания Марселю Камену от Центрального комитета Французской коммунистической партии, Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, редакции газеты «Правда», президента Германской Демократической Республики Вильгельма Пика, от коммунистических и рабочих партий ряда стран.

Окружные конференции избирателей в Германской Демократической Республике

БЕРЛИН, 20 сентября. (ТАСС). Вчера во всех округах Германской Демократической Республики состоялись окружные конференции избирателей. На этих конференциях представители избирателей встретились с кандидатами в депутаты Народной палаты Германской Демократической Республики и окружных собраний депутатов, предложенными в едином списке Национального фронта демократической Германии.

В городе Дрездене на конференции присутствовали свыше 4.500 представителей избирателей, представляющих 1,4 миллиона на избирательный округ. Участники конференции встретились с кандидатами в депутаты Народной палаты по Дрезденскому избирательному округу премьер-министром Германской Демократической Республики Отто Гротеволлом, другими кандидатами в Народную палату, а также кандидатами в окружное собрание депутатов.

В городе Лейпциге свыше 3 тысячи участников конференции встретились с кандидатами в депутаты Народной палаты по Лейпцигскому избирательному округу — первым секретарем ЦК СЕПГ и заместителем премьер-министра Германской Демократической Республики Валтером Ульбрихтом, заместителем премьер-министра ГДР и министром иностранных дел Германской Демократической Республики Лотаром Вольфом, министром культуры Йоганнесом Бахером, министром здравоохранения Германской Демократической Республики Лунтильдом Штейде и статс-секретарем по делам государственности Эрнстом Вольвером.

Многолюдные окружные конференции представителей избирателей состоялись также в Галле, Карл-Маркс-штадте, Росток и других окружных центрах республики. Представители избирателей тепло приветствовали кандидатов в депутаты Народной палаты, выступивших на конференциях с речами.

За принятие Китайской Народной Республики в ООН

ЛОНДОН, 20 сентября. (ТАСС). Вчера на заседании членов барнабасской организации лейбористской партии была единогласно принята резолюция, выражающая надежду на то, что «Китай вскоре будет предоставлен возможность сыграть свою роль в органах ООН». Участники митинга призвали к усилению сотрудничества между английским и китайским народами.

НОВЫЙ НАЖИМ АМЕРИКАНСКОЙ ДИПЛОМАТИИ НА ФРАНЦИЮ

Американская печать об итогах «недели кризисной дипломатии»

НЬЮ-ЙОРК, 20 сентября. (Морр. «Правды»). После своей «молниеносной» поездки в Бонн и Лондон, минуя Париж, государственный секретарь Даллес возвратился в Соединенные Штаты. По прибытии он выступил с заявлениями, в которых, вскользь упомянув о встречах с Черчиллем и Циммерманом, подробно остановился на переговорах с Аденауэром. Даллес заявил, в частности:

«Я обнаружила, что канцлер Аденауэр твердо придерживается возвышенной концепции европейского единства. Однако он считает, что уже нельзя больше затягивать предоставление суверенитета Германии до той поры, когда будет достигнут европейский единство, и что нельзя было отказываться от предоставления суверенитета и коллективного права на индивидуальную оборону... По существу, это было уже давно очевидно, — что нет никакой надобности обмена на европейское оборонительное содействие. Было бы ошибкой предполагать, что полностью разработано какое-либо приемлемое решение. Еще большей ошибкой было бы принять негативный подход...»

Несколько туманное на первый взгляд заявление Даллеса содержит тем не менее ряд весьма любопытных моментов, которые дают ключ к пониманию новых маневров правящих кругов США, имеющих целью как можно быстрее вооружить западногерманские реваншисты и воссоздать пресловутый «сверхмат». Комментируя заявление Даллеса, американская печать публикует целый ряд статей, раскрывающих подлинный характер нового американского плана в отношении Западной Германии, взорванного по силе Франции и в ущерб ее жизненным интересам.

Корреспондент газеты «Вашингтон пост» Роберт Уайтман, что «новая политика» Даллеса в вопросе о перевооружении Западной Германии «слабейшая роль Франции». «Новая политика в отношении Германии», — пишет корреспондент, — представляет собой план, имеющий своей целью быстро обеспечить восстановление суверенитета западногерманской федеральной республики с согласия Франции, если возможно, и без него, если это окажется необходимым».

Корреспондент отмечает, что «восстановление суверенитета» может быть декларировано США, Англией и Францией, если последние согласятся: если нет — «будет опубликована англо-американская декларация, касающаяся американской и английской сил, исходя из убеждения в том, что в конце концов Франция должна будет сделать то же самое в своей зоне». По словам Роберта, Даллес требует решения вопроса о вооружении Западной Германии до ноябрьских выборов в конгресс США или хотя бы до открытия новой сессии конгресса в январе будущего года. (Видимо, руководители республиканской партии США серьезно опасаются, что их провалы на международной арене могут существенно подорвать позиции этой партии).

Бросается в глаза, что на этот раз попытки «узаконить» вооружение Западной Германии предпринимаются под прикрытием предоставления боннской республике «сплошного суверенитета» и «равенства в правах» с другими западноевропейскими государствами.

Разговоры на эту тему резко контрастируют с недавними атаками американской пропаганды на самую идею национального суверенитета, которая объявлялась «устаревшей», и ее призывами к Франции, Италии, Голландии, Бельгии и другим странам отказаться от суверенитета в пользу некоей «наднациональной власти».

Что же в действительности скрывается за этим поворотом? На этот вопрос отвечает влиятельная английская консервативная газета «Обсервер». Она публикует следующее многозначительное различие своего боннского корреспондента по поводу американских деклараций насчет предоставления «суверенитета» Западной Германии и притом «без согласия Франции»: «Скрытый смысл этой формулы состоит в том, чтобы «без согласия Франции» на то, чтобы Западные Германия приступила к одностороннему перевооружению и молчаливому согласию с ее принятием в НАТО или в число участников Брюссельского пакта. Указывая, что ликвидация оккупационного статуса и восстановление суверенитета Западной Германии создали бы такое положение дел, при котором Западные Германия не была бы связана никакими договорами».

Так вот, оказывается, в чем дело! Речь идет о том, чтобы предоставить боннскому правительству под прикрытием разговоров о «суверенитете» формальное право ускорить восстановление «сверхмат», игнорируя принятые ранее международные соглашения о рендизации Западной Германии и бросая вызов Франции, обеспокоенной тем, что американские правящие круги выдают оружие в руки германских реакционеров.

Нет нужды говорить, что этот план представляет собой серьезнейшую угрозу всем народам Европы, и в частности Франции. Именно Франции пытаются сейчас заставить поддержать этот роковой план, прибегая к открытому шантажу и угрозам. Ссылаясь на сведения из авторитетных источников, корреспондент агентства Ассошиейтед Пресс сообщает из Лондона, что Даллес намеренно мямлил Париж не только для того, чтобы унизить Францию, но и для того, чтобы предупредить Францию, что ей «больше не будет позволено (!) иметь прогресс и обеспечить европейское единство и создание германских дивизий». Но сообщению того же агентства, Даллес «сказал, что имеется

определенная возможность, что США и Англия могут действовать в одиночку, если Франция окажется слишком неспособной».

Боннский корреспондент «Нью-Йорк таймс», касаясь решения Аденауэра не присутствовать на сессии консультативной ассамблеи Европейского Совета в Страсбурге, где обсуждаются последствия провала «европейской армии», отмечает, что этот шаг является частью нового маневра Бонна и Вашингтона. «Начиная после того, как французское Национальное собрание провалило план создания европейской армии, и имеющего целью показать недовольство ролью французского премьера в этом деле». Со своей стороны боннский корреспондент газеты «Нью-Йорк геральд трибюн» Кобленц сообщает, что, как полагают, Аденауэр «добивается изоляции Мендес-Франса, пытаясь вызвать его падение».

Отдельные американские газеты пытаются убедить своих читателей, будто поездка Даллеса в Лондон принесла американской дипломатии некоторые «положительные результаты». Если Даллес и добился каких-то уступок от Лондона, то эти «уступки» были сделаны за счет Франции, за спиной которой обсуждались важнейшие вопросы, непосредственно затрагивающие безопасность этой страны. Все это, конечно, не может не привести к усиленной трений между участниками опасной «операции», имеющей целью перевооружение Западной Германии.

Лондонский корреспондент «Нью-Йорк таймс» Мидлтон указывает, что неделя «англоамериканской дипломатической деятельности» сложилась в следующем: «Было много движения, а это не то же самое, что действие; возникли новые трения. Но существование трений, что, несмотря на то, что странствующие министры покрывали на самолетах расстояния в тысячи миль, положение в некоторых отношениях хуже, чем это было неделю назад».

Подводя итоги «неделе кризисной дипломатии», корреспондент агентства Ассошиейтед Пресс Хайтаун приходит к удивлению выводу о том, что она «не принесла согласия французам с США и Англией об условиях вооружения Западной Германии. Это означает, что антикоммунистический Северо-атлантический союз глубоко и, возможно, неоправданно расколот в самом центре».

Таким образом, комментарии американской печати в связи с молниеносным визитом Даллеса в Бонн и Лондон со всей наглядностью свидетельствуют о новых неудачах политики «с позиций силы». Это — закономерные неудачи, ибо политика Вашингтона, направленная на возрождение германского милитаризма и на создание очага войны в Европе, находится в непримиримом противоречии с жизненными интересами европейских народов.

Под каким бы соусом ни преподносилась плановая постройка разбойничьих «сверхмат», они будут отвергнуты всеми, кому дорога мир и международная безопасность.

Протесты в Англии против вооружения Западной Германии

ЛОНДОН, 20 сентября. (Соб. корр. «Правды»). Общественность Англии продолжает выступать против политики возрождения германского милитаризма.

Одним из примеров является демонстрация трудящихся против вооружения Западной Германии, состоявшаяся в воскресенье, 19 сентября, в западном районе Лондона. В этой демонстрации, начавшейся в 11 часов в лондонском Рай-парке, приняло участие свыше тысячи человек. Демонстранты несли плакаты, призывавшие к усилению борьбы против политики перевооружения германского милитаризма и исключению Западной Германии в военный блок западных держав.

В шотландском городе Клайдбанке, который во время второй мировой войны сильно пострадал от налетов германских бомбардировщиков, состоялась конференция протеста против вооружения Западной Германии. Конференция была созвана местной организацией обязательного профсоюза механиков.

Попытки некоторых лидеров лейбористской партии ослабить протесты в Англии против перевооружения Западной Германии выдвинули о якобы проводимой милитаризацией Германской Демократической Республики осуждаются даже видными членами самой лейбористской партии. Так, де-

легация лейбористов — членов английского парламента, возглавляемая Марком Хьюнсоном и Фрином Бьюзиком, после закончившейся вчера поездки по Германской Демократической Республике заявила, что она не обнаружала там никаких признаков милитаризма.

В заявлении этой английской делегации говорится: «Мы видели много достаточно, чтобы убедиться в том, что в Англии обычно рисуется искаженная картина условий, существующих в Восточной Германии. Особенно на нас произвело впечатление полное отсутствие каких-либо признаков милитаризма или агрессивных намерений».

Важный фактор укрепления мира в Европе

За расширение экономических связей между всеми европейскими странами

Торговля всегда была и остается здоровой основой для укрепления и развития мирных, дружественных отношений между народами. Советское правительство в своей ноте правительству Франции, Великобритания и США от 24 июля предлагало учесть при создании общеевропейской системы коллективной безопасности необходимость сотрудничества и в экономической области. «В соответствии с многочисленными высказываниями, имевшими место в последнее время», — гласит нота, — Советское Правительство считает целесообразным пополнить проект Общеевропейского договора о коллективной безопасности в Европе новым положением о сотрудничестве в экономической области. Имеется в виду, что государства — участники Договора возмущают на себя обязательство принимать меры, направленные на развитие торговли и других экономических связей между государствами, что соответствует жизненным интересам народов и отвечает целям укрепления мира и международного сотрудничества».

Существующую торговлю и другие формы экономических связей между западноевропейскими и восточноевропейскими странами, сложившиеся за последние годы, нельзя признать удовлетворительными ни с точки зрения экономических потребностей этих стран, ни с точки зрения развития и укрепления мирных отношений. Материалы Европейской экономической комиссии (ЕЭК) следующим образом характеризуют состояние торговли между западноевропейскими и восточноевропейскими странами:

ИНДЕКС ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ТОВАРНОЙ МЕЖДУ ЗАПАДНОЕВРОПЕЙСКИМИ И ВОСТОЧНОЕВРОПЕЙСКИМИ СТРАНАМИ (1950 г. = 100)

Годы	Экспорт западноевропейских стран в восточноевропейские страны	Импорт восточноевропейских стран из западноевропейских стран
1938	205	305
1949	103	111
1950	100	100
1951	98	89
1952	91	85
1953	105	88

Эти данные показывают, что торговля между западными и восточными европейскими странами находится на низком уровне по сравнению с довоенным периодом. Физический объем экспорта западноевропейских стран в восточноевропейские страны сократился по сравнению с 1938 г. наполовину, а соответствующий импорт — в три с половиной раза.

Нет никаких оснований — ни политических, ни экономических — мириться дальше с таким положением вещей. Стремление европейских народов к дальнейшему ослаблению международного напряжения требует нормального развития и расширения торговли между ними с тем, чтобы достигнуть в ближайшие годы по крайней мере довоенного объема торговли между восточными и западными европейскими странами. Имеется возможность не только для достижения довоенного уровня в торговле между Западом и Востоком, но и для дальнейшего значительного расширения этой торговли.

С середины 1953 г. наметилась тенденция к увеличению торговли между западными и восточными европейскими странами, растет интерес к этой торговле как на Западе, так и на Востоке. Так, экспорт западноевропейских стран в восточноевропейские вырос во втором полугодии 1953 г. до 454 млн. долл., а соответственно импорт из восточноевропейских — до 525 млн. долл., что превышает товарооборот между этими странами за любое полугодие последних двух лет. Можно рассчитывать, судя по соглашениям о поставках на 1954 год, что объем торговли между Западом и Востоком может увеличиться и в этом году.

Наметившаяся тенденция к росту торговли между Западом и Востоком приходит-

ся на период, как отмечает последний польский выпуск Экономического бюллетеня ЕЭК, когда «западноевропейские экспортеры начинают думать на некоторые трудности в сохранении экспорта на другие рынки, особенно экспорта продукции машиностроительной промышленности». Известно, что за последние время усилилась борьба капиталистических стран за рынки сбыта. Следует отметить ухудшение положения западноевропейских стран в мировой торговле за весь послевоенный период. Доля Западной Европы в экспорте капиталистических стран упала в 1953 г. до 38 проц. против 40 проц. в 1951 г. и 46 проц. до войны (в 1937 г.), хотя доля ее в импорте не изменилась и составила в 1953 г., как и в 1937 г., 36 проц.

Ухудшение положения западноевропейских стран в мировой торговле объясняется их интерес к торговле с восточноевропейскими странами. Восстановление и нормальное развитие традиционных торговых связей западноевропейских стран отвечает жизненным интересам самих западноевропейских стран. Даже при современных условиях для ряда западноевропейских стран экспорт некоторых товаров в восточноевропейские страны играет существенную роль в их внешней торговле. Так, по последним данным ЕЭК (Европейской экономической комиссии при ООН), экспорт масла из Дании в восточноевропейские страны составляет 20 проц. всего товарного экспорта Дании, экспорт мяса — 25 проц.; экспорт масла из Голландии в восточноевропейские страны составляет 30 проц. голландского экспорта масла и т. д.

Для экспорта машин и оборудования из западноевропейских стран, который особенно подвергается всякого рода политическим ограничениям, восточноевропейские страны представляют важный рынок. Состоящаяся доля вывоза в восточноевропейские страны из общего экспорта машин Бельгии — Люксембурга составила в 1953 г. 6,5 проц., Италии — 7,5 проц., Швеции — 10,5 проц., Швейцарии — 4,4 проц., Австрии — 3,3 проц. и т. д. Чрезвычайно ничтожным является процент

экспорта машин и оборудования в восточноевропейские страны из таких стран, как Англия, Франция и Западная Германия. В целом экспорт машин западноевропейских стран в восточноевропейские составил в 1953 г. всего 3,2 проц. от общего экспорта машин.

Низкий уровень торговли между западноевропейскими и восточноевропейскими странами объясняется дискриминационными ограничениями, которые многие западные страны под влиянием Соединенных Штатов проводят в отношении торговли с восточноевропейскими странами. В польском бюллетене ЕЭК отмечается, например: «В качестве иллюстрации можно отметить, что министерство торговли Англии в течение шестимесячного периода, кончавшегося 15 мая 1954 г., получило заявление о выдаче лицензий на экспорт машин и оборудования в СССР на сумму 78 млн. долл. Из этой суммы лицензии были выданы к указанной дате только на 6 млн. долл.».

Следует отметить, что международные нефтяные компании, которые ринутся свою роль правительственным кругам, особенно в США, настойчиво принимают меры, чтобы помешать развитию экспорта советских нефтепродуктов. Отказ в постройке нефтяных танкеров для СССР нельзя не поставить в связь с такими действиями международных, и прежде всего американских, нефтяных монополий. Польский бюллетень ЕЭК следующим образом объясняет «серьезные затруднения в области сбыта» нефтепродуктов из восточноевропейских стран на рынках Западной Европы:

«Несмотря на то, что нефтепродукты восточноевропейских стран продавались по совершенно доступным ценам, все же возникли серьезные затруднения сбыта. Это в основном является следствием того, что в большинстве западноевропейских стран дел хранения и распределения нефтепродуктов контролируется нефтяными компаниями, которые уже имеют свои установленные источники снабжения и проявляют мало интереса в получении советской нефти».

Другими словами, американские нефтяные монополии используют имеющиеся в их руках рычаги, чтобы подчинить

экономику и торговую политику западноевропейских стран своим корыстным интересам в ущерб национальным интересам самих западноевропейских стран.

Известно, что внешняя экономическая и торговая политика США диктуется американскими капиталистическими монополиями, которые прибавили к рукам все правительственный аппарат страны. Это, в частности, сказывается в их политике в отношении торговли западноевропейскими странами. По поводу решения американского правительства о повышении таможенных пошлин на ввоз швейцарских часов в США «Газет де Лозанн» подчеркивала, что генерал Эйзенхауэр считает это «еще одним примером в пользу».

Каждый понимает, что речь идет о влиянии на американское правительство в данном случае капиталистических монополий в часовой промышленности США. На международных конференциях американские представители часто выступают за свободную торговлю, а на деле правительством США нарушаются общепринятые принципы международной торговли, не останавливаясь даже перед нарушением подписанных им торговых договоров. Они стремятся подчинить своему влиянию торговлю других стран и максимально возмещать свои прибыли, получаемые по каналам международной торговли, в ущерб интересам других стран. Действуя в этом направлении, они прилагают немало усилий для дезорганизации торговли между Западом и Востоком. Политика эмбарго и дискриминации, которую проводит Соединенные Штаты, а под их влиянием многие западноевропейские страны, в отношении торговли с Востоком продиктована агрессивной политикой американских монополий и противоречит правильно понятым жизненным интересам не только западноевропейских стран, но и американского народа.

В последнее время в Западной Европе все чаще раздается голоса против этой американской политики.

Приводимый сейчас в странах Западной Европы пересмотр списков товаров, запрещенных к экспорту в страны Восточной Европы, свидетельствует о банкротстве американской политики торговли

дискриминации и эмбарго в отношении стран демократического лагеря. При этом надо отметить, что в основном западноевропейские страны, и прежде всего Англия, в ходе пересмотра пошлин на значительные уступки Соединенным Штатам, так как они согласились и в дальнейшем подчиняться требованиям пресловутой американской политики эмбарго и дискриминации в торговле с восточноевропейскими странами.

Такая торговая политика США органически связана с их агрессивной политикой подготовки войны в Европе. И в области экономических взаимоотношений между европейскими странами имеются две политические линии. С одной стороны, Советский Союз предлагает для обеспечения коллективной безопасности в Европе заключение в рамках Общеевропейского договора о коллективной безопасности в Европе соглашение о сотрудничестве в экономической области с тем, чтобы европейские страны всемерно развили торговлю и другие экономические связи между собой, что, безусловно, является большим вкладом в укрепление мира и безопасности в Европе. С другой стороны, экономическая политика США в Европе диктуется соображениями пресловутой «холодной войны» и подчиняется задачам подготовки агрессивной войны. Американские монополии стараются внешне торговлю западноевропейских стран с восточноевропейскими странами подчинить требованиям создания в Западной Европе объединенной военной группировки, направленной против восточноевропейских стран.

Наряду западноевропейских стран, которые ищут возможности ослабления международной напряженности, разумеется, понимают, что американская политика торговли дискриминации и эмбарго в отношении восточноевропейских стран не отвечает национальным интересам этих стран и делу укрепления мира и безопасности в Европе. Единственным путем в области экономических отношений европейских стран, который может содействовать укреплению мира и созданию коллективной безопасности в Европе, является путь нормального развития торговли и других экономических связей между европейскими странами.

А. БАГРАТУНИ.

